

Téma: Projekt Radimského mlýn

Rozhovor s Vandou Landovou

Představujeme: Řidička autobusu



## Slovo úvodem



Vážení kolínští spoluobčané, letošní zima byla na poměry v Polabí neobvykle dlouhá a mrazivá. To se pochopitelně podepsalo i na množství defektů na silniční síti v našem městě. S přicházejícím oteplením začaly opravy komunikací. Na mnoha místech lokální, na jiných plošnější a některé ulice letos projdou kompletní rekonstrukcí. Stejně tak začínáme doplňovat a obměňovat městský mobiliář. Uklízí se travnaté plochy a nepořádek v křovinách a zákoutích. Jarní záhony cibulovin se začaly probouzet a jako každý rok připravujeme květinovou výzdobu Kolína na lampy veřejného osvětlení, ale i samostatně stojící pyramidy. Samé pozitivní kroky směřující k tomu, aby nám Kolín byl udržovaným domovem, ve kterém rádi žijeme.

Co bohužel již tak pozitivní není, jsou projevy některých našich spoluobčanů a jejich vztah k veřejnému prostoru. Pničené odpadkové koše, vylámané značky, rozbité lavičky. To jsou věci, se kterými se setkáváme poměrně často, a město tak vynakládá statisícové částky na opravy a úklid. Je to škoda, ty peníze by se daly jistě využít mnohem lépe. Samostatnou kapitolou jsou pak černé skládky. Neustále řešíme osobní, telefonické a mailové podněty nebo fotografie na sociálních sítích, protože někdo má zapotřebí odložit pneumatiky, pračku nebo třeba válečku k popelnicím na komunální odpad nebo je v horším případě odveze do lesa. Nepochopitelné. Přitom máme v Kolíně hustou síť sběrných dvorů, do kterých je možno tyto odpady zdarma uložit. Skládky likvidujeme za pomoci firmy AVE nebo prostřednictvím našich pracovníků veřejně prospěšných prací. A pochopitelně to též přináší nemalé výdaje z městského rozpočtu. Naštěstí je zde čím dál tím větší skupina lidí, kterým veřejný prostor a péče o něj nejsou lhostejné. Těmto zodpovědným lidem opravdu upřímně děkuji. Pokud narazíte na nepořádek či černou skládku, dejte nám prosím vědět. Využít můžete i platformu Mobilní rozhlas na webu [www.mobilnirozhlas.cz/cr-podnety-a-zavady](http://www.mobilnirozhlas.cz/cr-podnety-a-zavady) nebo si nainstalujete aplikaci. Všechny nahlášené podněty se snažíme vyřešit. Nejlepší ovšem bude, aby tato nepěkná místa vůbec nevznikala. A to je vždy jen a jen na nás, obyvatelích města.

Přeji vám krásné jarní dny a pevně věřím, že se do léta díky proočkování konečně dostaneme do normálního režimu doma, ve škole, ve městě i ve společnosti.

Váš Michael Kašpar

## Výběr z obsahu

<b>Školy se částečně otevřely</b> Nejmenší se vracejí do lavic	4
<b>Květiny ve městě</b> Jaká květinová výzdoba nás letos v Kolíně čeká?	6
<b>Odpadové hospodářství</b> Souhrnně k tématice odpadů	7
<b>Vzpomínáme</b> Spisovatelka, veterinář i starosta v našich vzpomínkách	9
<b>Hokejová sezona</b> Rok kolínských kozlů	11
<b>Rozhovor s Vandou Landovou</b> Staniční sestra covidového oddělení	12
<b>Téma: Nová bytová výstavba</b> Představujeme rezidenční projekt Radimského mlýn	16



Kam vyrazit v okolí Kolína? Více na str. 24

<b>O čem se mluví</b> Nepořádek u Kmochova ostrova	21
<b>Obrazem</b> Hejtmanka Petra Pecková v Kolíně	22
<b>Anketa</b> Za poznáním po kolínském okrese	24
<b>Kam na výlet?</b> Roman Šulc zve na Klepec	27
<b>Představujeme</b> Hana Váňová, řidička autobusu	29



Foto: Hana Morová

Záplava krokusů vykvetla a potěšila oči kolemjdoucích v parčíku v Pražské ulici u křižovatky se Sluneční

## Sčítání lidu

Do 11. května probíhá sčítání lidu. Je povinné pro všechny občany, kteří mají v České republice trvalý pobyt, včetně těch, kteří žijí v zahraničí. Formulář lze vyplnit dvěma způsoby, a to v elektronické či v tištěné podobě. V prvním případě jej lze nalézt na webových stránkách [www.scitani.cz](http://www.scitani.cz) nebo v mobilní aplikaci Sčítání2021. K přihlášení do formuláře je pak nutné zadat číslo platného osobního dokladu, jako je občanský průkaz či cestovní pas, a datum narození. Ten, kdo elektronický formulář nevyplní, musí informace poskytnout za pomoci tištěného formuláře. V takovém případě přijde na danou adresu

oznámení o termínu návštěvy sčítacího komisaře. Zúčastnit se sčítání je zákonná povinnost. Pokud ji někdo nesplní, bude sečten v omezeném rozsahu na základě údajů, které jsou k dispozici v databázích státu. Současné může dostat pokutu do výše deseti tisíc korun. Cílem sčítání je získat ucelené informace o obyvatelstvu, jeho rozmístění, demografických, sociálních a ekonomických charakteristikách, složení a způsobu bydlení domácností apod. Výsledky se pak využívají při plánování dopravy, kapacit ve zdravotnických zařízeních nebo školách, při aktualizaci podkladů pro mapy oblastí s významným povodňovým rizikem, při tvorbě územních plánů či při zásadách hasičů.

# Nepřehlédněte!

## Zápisy do mateřských škol

Zápisy do kolínských mateřských škol pro školní rok 2021/2022 proběhnou v termínu od 3. 5. do 14. 5. 2021. V souvislosti s mimořádnými opatřeními vlády k ochraně obyvatelstva v souvislosti s koronavirem a onemocněním covid-19 budou zápisy probíhat bez přítomnosti dětí a zákonných zástupců. Vzhledem k výše uvedeným mimořádným opatřením situace vyžaduje upřednostnit, pokud je to možné, podání přihlášky: datovou schránkou, e-mailem s elektronickým podpisem, poštou, v krajním případě dle konkrétní situace osobním podáním ve škole.

Veškeré informace k organizaci zápisů najdou rodiče na webových stránkách jednotlivých mateřských škol.

## Výměna průkazek MHD

Městská autobusová doprava v Kolíně aktuálně vydává nové slevové průkazky. Všechny dosavadní karty přestanou platit k 31. červenci tohoto roku. Výměnu na počkání provádějí v kanceláři OAD Kolín na autobusovém nádraží za poplatek 10 Kč. S sebou je potřeba mít pasovou fotografii. Telefonní kontakt do kanceláře je 321 717 233.

## Oprava Nového mostu

Z důvodu neuspokojivého posudku, který nechala vyhotovit Krajská správa a údržba silnic, dojde v brzké době k rekonstrukci Nového mostu. V první fázi na konci dubna dojde k lokálním uzavírkám. Začátkem června by mělo dojít k odklonění nákladní dopravy a úpravy průjezdnosti pruhů z 2 + 2 na 1 + 1. Toto nejzásadnější omezení proběhne na přelomu června a července letošního roku. V nezbytně krátké době, zhruba dva víkendy, bude most uzavřen celý, protože bude probíhat výměna dilatačních závěrů. O dalších podrobnostech budeme informovat v příštím čísle.



Členové poroty (zleva Petr Hejman, Josef Čáslava, Michal Najbrt a Kristýna Šultová) hodnotili fotografie, které zaslali žáci kolínských škol do fotosoutěže na téma Cesta. Výsledky zveřejníme již brzy a těšit se můžete i na venkovní výstavu oceněných prací.

## Projekt Na viděnou

Symfonický orchestr Police Symphony Orchestra (PSO) z Police nad Metují ožívuje od dubna plakátovací plochy obcí a měst v České republice projektem Na viděnou!. Než se totiž hudebníci budou moci se svými posluchači potkat tváří v tvář, rozhodli se vstoupit do veřejného prostoru s novým typem kulturního využití. Tentokrát si dali za cíl oživit výlepkové plochy speciálními plakáty, které díky své interaktivní složce mohou přenést vlastníka chytrého telefonu do koncertních sálů.

Série plakátů totiž obsahuje unikátní výtvarně zpracované QR kódy. „Pod každým z nich se skrývá jiná skladba z koncertů Police Symphony Orchestra. Většina mobilních zařízení je umí intuitivně načíst, stačí mít k dispozici mobilní data,“ vysvětluje záměr zakladatelka orchestru Petra Soukupová. Pokud kód načtete, uvidíte z velké části koncertní provedení skladeb, které má orchestr takzvaně v šuplíku, s milými hosty, jako jsou například Vendula Příhodová, Jan Cina, Kühnův smíšený sbor, balet Národního divadla a mnoho dalších. Aktuálně se připojilo 186 obcí a měst napříč celou Českou republikou. I Kolín je mezi nimi.

Na plakátovacích plochách v Kolíně najdete vždy jeden plakát s unikátním QR kódem, díky němuž se přenesete na koncert. Série

plakátů obsahuje v deseti QR kódech devět hudebních dáreků a jeden vzkaz. Plakáty již visí. Poslechněte si při procházce skladby Police Symphony Orchestra.



## Znovuotevření knihovny

Od 12. dubna je opět pro veřejnost otevřena Městská knihovna v běžných výpůjčních hodinách, samozřejmě s omezením počtu osob na plochu jednotlivých oddělení. Provoz čítárny bude omezen. Ve výstavním sále si můžete prohlédnout vítězné práce výtvarné soutěže Kolín – město sportu a sportovců. V květnu knihovna rovněž započne s vymáháním upomínek za nevrácené knihy. Využijte duben k vrácení knih, na které jste zapoměli.

# ŠKOLY SE OTEVŘELY PRVNÍM DĚTEM



12. dubna se do škol vrátili žáci prvního stupně základních škol. Na prvním stupni ZŠ platí rotační výuka. Zároveň se otevřely i školky, ale pouze pro předškoláky.

Žáci druhého stupně a středních škol pokračují s distanční výukou. Děti jsou dvakrát týdně testovány antigenními testy. Ve školách jsou povinné roušky, v mateřských školách je děti nosit nemusí.

Jak se na návrat dětí a na testování připravovaly kolínské školy a školky? Jaká byla realita? Jaké byly reakce dětí a rodičů? O konkrétní odpovědi na tyto otázky jsem požádala přímo ředitelky škol.

*Ivetta Mikšíková*

## Zdena Filipová, ZŠ Bezručova

Relevantní zpráva z MŠMT byla doručena čtyři dny před otevřením škol datovou schránkou. Dle pokynů MŠMT jsme připravili rozpis tříd a jejich umístění do učeben na celou dobu pobytu ve škole včetně školní družiny. Byly určeny i služby u vchodů do pavilonů, ve skupině žáků rodičů vybraných profesí a v izolační místnosti pro případ příznaků nemoci. Každé třídě byla přidělena ještě místnost navíc, kde se žáci budou testovat tak, aby nedocházelo ke kontaktu otestovaných a neo-  
testovaných žáků. Zástupce pro první stupeň a vedoucí školní družiny připravili rozpis učitelů a jejich asistentek ve třídách a vychovatelek na ranní a odpolední družinu. Třídní učitelky odeslaly neprodleně informace rodičům přes systém Bakaláři, informace byly tradičně vyvěšeny na vývěsce školy a na webu školy.

Co se týče testování, obdrželi jsme testovací sady Lepu Sars-CoV-2 určené k výtěru ze střední části nosu a k nim oficiální metodický pokyn a instruktážní video. Dále jsme v pátek od soukromé firmy obdrželi ještě jedno instruktážní video vhodné pro prezentaci dětem a jejich rodičům a to jsme jim hned rozeslali. Toto video jsme použili i při testování ve třídách. Rodičům, kteří projeví zájem, jsme umožnili přítomnost při testování. V pondělí jsme děti testovali hned po příchodu do ranní družiny, tedy od 6 hodin individuálně. Od 7.30 h si učitelky přebíraly své žáky u vchodu a pak v testovacích místnostech za přítomnosti několika rodičů dohlížely nad testováním a pustily instruktážní video. Žákům, kteří měli obavy, pomohly nebo je nenásilně motivovaly. Všichni přichází se bez problémů otestovali. Celkem jsme otestovali 176 dětí. 22 žáků se nedostavilo, protože rodiče z různých důvodů testování odmítají. 1 žák měl vlastní test. Celý

předchozí týden jsme odpovídali na e-mailové dotazy rodičů ohledně návratu do školy. Měli jsme trochu obavy z pondělního rána. Nakonec vše proběhlo bez problémů. Žáci i jejich učitelky měli z návratu radost. Po testování hned proběhly třídnické hodiny a komunitní kruhy, kde si vzájemně sdělili své zážitky z distanční výuky.

Od vyhlášení nouzového stavu jsme poskytovali péči dětem rodičů pracujících ve vybraných profesích zajišťujících krizovou infrastrukturu státu. Průběžně se jednalo o 35–50 dětí z různých škol, které byly rozděleny nejprve do pěti skupin na podzim a tří na jaře. Poskytovali jsme dohled nad dopoledním vzděláváním, ranní a odpolední družinu. Žáci z různých škol se vzdělávali podle požadavků rodičů nebo učitelů z kmenových škol. Nosili si úkoly, pracovní listy, vlastní techniku pro online výuku. Některým z nich jsme zapůjčovali naši techniku. Po celou dobu jsme žákům poskytovali obědy a odpolední svačiny. Tito žáci docházeli i o prázdninách. Kromě běžných relaxačních činností jsme připravili i program v řemeslné dílně a také vařili ve školní žákovské kuchyňce.



## Iva Lokajová, ZŠ Mnichovická

Život v naší škole se nezastavil ani během jejího uzavření. I díky individuálním konzultacím pro naše žáky nebyla budova nikdy prázdná. Před otevřením školy jsme měli s učiteli několik porad, kde jsme projednávali bezpečný návrat našich žáků do školy. Ladily se změny rozvrhu, rozdělení tříd do jednotlivých částí budovy, posílení dohledů. Odpovídala jsem na desítky dotazů rodičů. Na poslední chvíli přišlo i nařízení, že musíme zajistit celodenní družinu pro děti rodičů IZS. Ale se vším si umíme poradit. Ve škole se snažíme o atmosféru vzájemné důvěry mezi školou a rodinou. Máme skvělé rodiče, kteří se nám snaží pomáhat a věří nám. I přesto jsem musela celý týden řešit s právníky a se zřizovatelem e-maily od jedné maminky, která nám zaslala soukromé právní analýzy, které již 14 dní kolovaly na sociálních sítích. Ať už si

o aktuálních opatřeních mohu osobně myslet cokoliv, jako ředitelka jsem povinná dodržovat právní předpisy, opatření vlády a mimořádná opatření ministerstev a řídit se jimi. Jsem moc ráda, že ostatní rodiče poznali, že jsme všichni na jedné lodi. Nestojíme proti nim nebo jejich dětem, ale jde nám všem o jedno společné, o návrat dětí do školy. Moc jsme se na ně těšili a věřili, že s pomocí rodičů vše opět zvládneme s úsměvem. Velmi totiž záleží na přístupu a podání nejen rodičů, ale i učitelů.

První den jsme se trochu obávali, zda se zvládneme, jaké budou reakce rodičů, zda se v dětských očích neobjeví strach či slzičky. Nastoupili jsme brzo ráno a začali testování nás, pracovníků školy. Ozkoušeli jsme si testování sami na sobě, zklidnili jsme se a dobrou náladu a úsměv jsme se snažili přenést i na děti. Musím říci, že ty to zvládl na jedničku s hvězdičkou. Nejmenším pomohli rodiče a pak mohli již sami vyrazit do třídy. Přivítání trošičku připomínalo první školní den. Ačkoliv některá opatření nejsou pro nikoho z nás příjemná, pevně věřím, že se vše začíná pomalými krůčky vracet k normálu a školy již zůstanou otevřené alespoň v tomto omezeném režimu.

## Tereza Hubená, MŠ Pohádka

Na návrat našich dětí jsme se velmi těšili a i přes drobnou nervozitu z očekávaných reakcí rodičů a dětí můžeme i po prvním setkání říci, že děti byly celé natěšené a vše skvěle zvládly. Na testování jsme se připravovali zodpovědně dle pokynů MŠMT. Aby vše probíhalo plynule a bez problémů, paní ředitelka celý víkend ještě organizovala a ladila detaily. Ve vestibulu jsme připravili celkem tři testovací stanoviště. U každého byla jedna proškolená pedagogická pracovnice, při ruce měla zásobu antigenních testů, dezinfekci, obrazové materiály a veškeré informace pro rodiče. O podmínkách otevření mateřské školy, testování a obecně o tom, jak bude příchod do MŠ první den vypadat, byli rodiče včas informováni e-mailem a ohledně přihlašování dětí telefonicky obvoláni. Všechny dotazy rodičů byly zodpovězeny. A protože název naší školky je „Pohádka“, tak děti přivítal veršovaný rozcestník, vlastnoručně vyrobený asistentkou pedagoga, který je navedl do školky: „Pokud si chceš s námi hrát, musíš se dát testovat. Teď se podle šipky dej a testík si udělej.“ Testování jsme svěřili do rukou poučeného rodiče, za což byla většina z nich ráda. Proškolená pedagogická pracovnice poskytovala slovní podporu rodičům a dětem. Vše vysvětlila a názorně předvedla na trpělivé panence. Dětem, kterým nebyla zatím docházka do MŠ umožněna, nabízíme i nadále zapojení do distančního vzdělávání.

# POMÁHÁME. HLEDÁME ALE I VAŠI POMOC



Rád bych upozornil, že Domácí hospic Srdcem v Kolíně začal opět poskytovat specializovanou zdravotní péči pacientům nevléčitelně nemocným a pacientům v poslední fázi života. Od 1. dubna

opět zajišťuje komplexní služby v režimu 24 hodin a 7 dní v týdnu, a to jak v Kolíně, tak i v dojezdové vzdálenosti do 30 km. Domácí hospic Srdcem je zařazen do krajské sítě poskytovatelů sociálních služeb, nabízí proto využití bezplatných služeb hospicové poradny – odborné sociální poradenství a poradenství pro pozůstalé. Nabízí všem občanům pomoc a veškeré informace o příspěvku na péči, dlouhodobém ošetrovném, pozůstalostních dávkách a také o úředních záležitostech v souvislosti s úmrtím blízkého člověka. Nedílnou součástí je i psychická pomoc a podpora v nejtěžší době – vyřízení osobních dokladů, výběr oblečení pro zemřelého, zajištění úmrtního oznámení a posledního rozloučení.

Hospicová poradna je pro vás k dispozici ambulantně v pondělí 9–12 hod. a v úterý 16–17 hod., v ostatní dny po telefonické dohodě. Domácí hospic srdcem najdete na adrese Smetanova čp. 764 v 1. patře v budově polikliniky v Kolíně. Poradenství je poskytováno i v domácím prostředí, a to v úterý 17–18 hod., v ostatní dny po telefonické dohodě. Hospicová poradna a poradenství pro pozůstalé jsou určeny pro všechny občany kolínského regionu a jsou zdarma.

**MĚSTSKÉ SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNÍ SLUŽBY  
NAD ZASTÁVKOU 64, 280 02, KOLÍN II**

**DOMOV PRO SENIORY**

**HLEDÁ DO SVÉHO TÝMU ZDRAVOTNÍ  
SESTRU, ZDRAVOTNÍHO ASISTENTA**

**PODMÍNKY:**

- Hlavní pracovní poměr
- Plat: 50.000 Kč + příplatky za svátky, víkend, noční směny
- Bonusy z FKSP: příspěvek na obědy, penzijní připojištění, dětské tábory
- Možnost nabídky ubytování pro zaměstnance

POŽADUJEME ČISTÝ TRESTNÍ REJSTŘÍK  
NÁSTUP MOŽNÝ IHNED, PŘÍPADNĚ DLE DOHODY

**Bližší informace: Jana Živná, personální  
tel.: 601 304 921, e-mail: jana.zivna@mszs.cz**

Pracovníci vám rádi pomohou také při řešení konfliktů a problémů s komunikací v rodině, poradí při výběru kompenzačních pomůcek a poučí o jejich používání. Kontakt: Ing. Dagmar Ruferová, ředitelka, tel. 775 031 332,, e-mail: info@hospic-kolin.cz, www.hospic-kolin.cz.

Hospic srdcem hledá nové spolupracovníky. To se ale týká i našeho městského domova pro seniory Nad zastávkou, kde hledáme do týmu zdravotní sestru. Budu moc rád, pokud se inzerát výše dostane k co nejvíce lidem.

*Michal Najbrt*

Domácí hospic Srdcem hledá:

- lékařku či lékaře se zájmem o paliativní medicínu
- samostatnou všeobecnou sestru

Nabízíme hlavní pracovní poměr  
nebo částečný úvazek,  
DPP, DPČ.

## MOBILNÍ DLUHOVÁ PORADNA – ČLOVĚK V TÍSNI

Organizace Člověk v tísni začíná nabízet místním lidem bezplatné služby dluhového poradenství. Pomoc je určena těm, kteří se ocitli ve finanční tísni, nevládají svoje dluhy, mají exekuce a chtějí svou nelehkou situaci řešit.

Tématu dluhů se společnost Člověk v tísni věnuje již více než 13 let. V rámci dluhového

poradenství poskytujeme svým klientům komplexní péči. S klienty řešíme příčiny vzniku předlužení, zajišťujeme jim podporu v komunikaci s věřiteli a exekutory, podáváme návrhy na zastavení neplatných exekucí. Člověk v tísni má rovněž potřebnou akreditaci ke zpracování a podávání insolvenčních návrhů, pomáháme také v samotném procesu oddlužení.

Otevření poradny v Kolíně je součástí rozšiřování dluhového poradenství, které organizace Člověk v tísni uskutečnila ke konci roku 2019. „Počet exekucí v ČR dlouhodobě atakuje

hranici 5 milionů. Přibližně 20 % lidí žije v domácnostech dotčených exekucí, a to včetně statisíců malých dětí. A důsledky koronakrizy celou situaci ještě zhorší,“ říká Daniel Hůle, vedoucí dluhového poradenství této organizace.

Nejste v tom sami! Přijďte, společně najdeme řešení. Kontakt na mobilní dluhové poradkyně:

- Kateřina Poláčková (tel: 722 978 842, e-mail: katerina.polackova@clovekvtsini.cz)
- Romana Weingärtner (tel: 778 493 091, e-mail: romana.weingartner@clovekvtsini.cz)



## UKLÍZÍME KOLEM RYBNÍKA PEKLO

Jaro, období nového života, kdy vyslovujeme svá přání, nechme těžké chvíle omezení minulosti. Určitě jste využili první teplejší jarní dny k procházkám, prošli svá oblíbená místa podobně, jako jsem je já využil k procházkám kolem rybníka Peklo, kolem míst, která pro generace představují bezstarostný čas dětství i dospívání. Mně se covid také nevyhnul, navštívil mě dvakrát. To jsou okamžiky, kvůli nimž člověk projde do určité míry hodnotovou změnou a svět kolem sebe vnímá jinak. Jarní měsíce přinesly i nový pohled na krajinu, ve které žijeme nebo ji využíváme ve volném čase. To je případ lokality Peklo, cíle mnoha zahrádkářů, nadšenců, rodin na procházce, pejs-

kařů, dětí. Peklo je významnou odpočinkovou zónou města s obrovským potenciálem. Prošli jsme v březnu společně s dcerou Aničkou opakovaně volně přístupné pozemky kolem a nalezené odpadky zmapovali k likvidaci. Postupně jsme objevili desítky hnízd s odpadky (plasty, sklo, textil, elektronika), které přitom občané mohou zdarma ukládat ve sběrných dvorech. Po dohodě s pracovníky městského odboru správy majetku a společností AVE byl zmapovaný odpad odvezen. Na posledním březnovém jednání rady města jsem v diskuzi navrhl úpravu městských pozemků, které jsou určeny k plnění funkcí lesa (např. V Šornici) a zarostlých pozemků, které Peklo obklopují, jedním

s odborem životního prostředí. Hledám místa pro další odpočinkové posezení a společně s místostarostkou Ivetou Mikšíkovou posuzujeme vhodné pozemky, navrhuji doplnit na konkrétní místa odpadkové koše, které v lokalitě chybí. Na připojených fotografiích vidíte nepořádek, který kolem Pekla už nenajdete. Je uklizen. Drobný odpad jsme uklízeli v sobotu v rámci akce „Uklidíme Česko“ a budeme pokračovat. Podobnou iniciativu může ode mě jako pomyslnou štafetu převzít kdokoli. Krajina kolem Pekla bude hezčí.

*Hezké jarní dny přeje Tomáš Růžička*



Foto: Tomáš Růžička

## KVĚTINOVÁ VÝZDOBA A ZELEŇ VE MĚSTĚ

Stejně jako v minulých letech pokračuje i v roce letošním realizace a rozvoj květinové výzdoby města.

V druhé polovině května začnou Kolín opět zdobit mobilní květinové pyramidy a závěsné květináče na sloupech, ve kterých budou letos kromě osvědčených druhů květin použity také nové druhy muškátů. Bude se jednat o hybridní muškát Marcada – odstíny magenta, pink, orange.

Tyto květinové pyramidy osázené pro Kolín novými varietami budou zdobit náměstí i širší centrum města a také budou k vidění na Vodárně. I na ostatních obvyklých místech ve městě budou umístěny květinové pyramidy, a to jak s tradičním složením květin, tak s novými kombinacemi. Jednat se bude zejména o pohledově nejvíce exponovaná místa v centru města, u parčíku na křižovatce ul. Pražská a Sluneční, u vlakového nádraží, u obchodního centra v ul. Dělnická, na Zálábí v ul. A. Kaliny a Na Louži či u školy v Sendražicích.

Nově budou okrasné květinové nádoby instalovány také v areálu kolínského zámku. Konkrétně se bude jednat o dvě pyramidy



a čtyři závěsné květináče na sloupy, do nichž bude nově vysázena kombinace trvalek a letniček.

Revitalizací projdou také stávající květinové záhony – v ulicích Na Louži, Veltrubská a Legerova u hodin. Z části záhonu Na Louži před samoobsluhou byl odstraněn nevzhledný keřový porost jalovců, v němž dlouhodobě sídlili hlodavci a zachytával se nepořádek a odpadky, záhon bude tedy rozšířen. Také



Foto: archiv město Kolín

v těchto záhonech bude letos použit trvalkový základ rostlin, který bude průběžně doplňován letničkami dle ročních období – tzn. jarní, letní či podzimní výzdoba.

Úplnou novinkou budou květinové trvalkové záhony z výsevu, které jsou právě zakládány na Husově náměstí. Jedná se o tři protáhlé záhony, ve kterých bude použita směs baroko.

*Tereza Matyášová  
oddělení správy městské zeleně*

# ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ V KOLÍNĚ



Město Kolín už déle než rok postupuje v rámci oblasti odpadového hospodářství v souladu s obecně závaznými vyhláškami č. 4/2019, o místním poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů, a č. 5/2019, o stanovení systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů. V této souvislosti si dovoluujeme připomenout, že **místní poplatek zůstává pro rok 2021 ve stejné výši jako v roce 2020, tj. 696 Kč, a je splatný do 31. 5. 2021.** Náklady města na nakládání s odpady jsou ovšem výrazně vyšší.

V letošním roce již neobdržíte složenky, variabilní symbol vám zůstává stejný jako v roce loňském. Pokud jste si jej v minulém roce neuložili, sdělí vám jej na telefonním čísle 321 400 757, na e-mailu [martina.jaresova@mukolin.cz](mailto:martina.jaresova@mukolin.cz), [alena.brantova@mukolin.cz](mailto:alena.brantova@mukolin.cz) nebo v kanceláři odpadového hospodářství v budově CEROP v areálu kolínského zámku. Prosíme o upřednostnění platby převodem na účet 3662042/0800 či přes Portál občana.

Pokud jste poplatníkem, který má nárok na osvobození, je potřeba o osvobození požádat a doložit důvody pro osvobození. O osvobození lze požádat pouze ve lhůtě do 15 dnů od skutečnosti zakládající nárok na osvobození, nejpozději do konce splatnosti poplatku, tj. do 31. 5. 2021. Po této době nárok na osvobození zaniká. Žádost naleznete v příloze. Upozorňujeme, že někteří občané nemají ještě uhrazený poplatek za rok 2020. Učinite tak neprodleně, neboť nezaplacením se vystavujete nepříjemnostem spojeným s exekucí vymáháním.

## Novinka v třídění odpadu v Kolíně

Od 1. ledna dáváme do žlutých nádob s plastem také plechovky. Kovové obaly jsou bohužel často součástí směsného komunálního odpadu. Přitom se jedná o snadno recyklovatelný odpad, který stačí pouze odložit na správné místo! Na rozšíření sběrných míst o další kontejnery není ale leckde dostatečný prostor, proto jsme se rozhodli pro následující novinku. Svozová společnost AVE Kolín, s. r. o., nově sváží kovové obaly společně s plasty. Rozšířený systém sběru komunálních odpadů funguje od 1. 1. 2021. A co nyní kromě plastu a kartonových nápojů nově patří do žlutých kontejnerů?

- nápojové plechovky a konzervy
- hliníkové obaly a alobal
- hliníková víčka od mléčných produktů
- kovové zátky, tuby, kancelářské sponky aj.

Více informací se dozvíte také na [www.jak-tridit.cz](http://www.jak-tridit.cz).

## Má to smysl. Tříděte odpad!

Pro obyvatele města máme žluté popelnice. Výdej na základě registrace na webu města Kolína každý poslední pátek v měsíci od 10 do 12 h ve dvoře společnosti AVE Kolín s. r. o., Třídovská 1501, 280 02 Kolín. Výjimkou je prosinec, kdy se popelnice nevydávají vůbec.

Zájemci o sběrné nádoby o objemu 240 l na tříděný odpad (plasty) se mohou zaregistrovat na tomto odkazu: <https://forms.gle/yb7Nti-TAD7pkRsmP9>. Formulář zde stačí vyplnit jedenkrát. Neodesílejte formuláře opakovaně! Systém neodesílá žádný potvrzovací e-mail, váš požadavek je ihned automaticky přijat a popelnice vám tedy bude vydána na uvedeném místě.

Žadatelem může být občan s trvalým pobytem v katastru města Kolín žijící v rodinném či bytovém domě (s celkovým počtem max. 8 bytových jednotek). Svoz tříděného odpadu bude probíhat 21 dnů. Nádoby byly pořízeny na základě obdržené dotace z operačního programu Životní prostředí, reg. č. projektu CZ.05.3.29/0.0/0.0/16\_041/0003127.

## Sběrný dvůr v Sadové ulici končí

Sběrný dvůr v Sadové ulici bude od 1. července zrušen. Důvodem je nejen ekonomická stránka. V tomto sběrném dvoře je město (resp. AVE Kolín s. r. o.) v dlouhodobém nájmu, ostatní místa jsou na městských pozemcích. Obecným trendem v mnoha městech je vytvoření jednoho velkého sběrného dvora (např. blízka Kutná Hora). Město Kolín by rádo zachovalo více sběrných dvorů, samozřejmě včetně blízkého v ulici Mnichovická i v Sendražicích. Dvůr v ul. Sadová patří mezi nejméně využívané. V roce 2020 dosáhla částka za provoz a odstraňování odpadů ze všech sběrných dvorů výše téměř 14 mil. Kč. Došlo k promítnutí smluvní deklarace o navýšení veškerých položek, činností a služeb AVE Kolín s. r. o. o inflaci, která je za loňský rok 3,2 %. To všechno jsou velmi zásadní a nepříznivé okolnosti, na základě kterých se muselo město Kolín takto rozhodnout. Jsme přesvědčeni, že i tak zůstane vysoce nadstandardní síť pěti sběrných dvorů pro odevzdání nejrůznějších odpadů. Cílem zůstává rozšířit kapacitu jednoho ze stávajících sběrných dvorů a vytvořit tak reprezentativní sběrné místo odpovídající nejnovějším standardům, včetně možnosti re-use pointu, kde by bylo možné provést předání a převzetí věcí, které jsou stále využitelné.

## Nevyhazuj to

Město Kolín již druhý rok využívá webový portál pro předcházení vzniku odpadů. Na portálu [Nevyhazuj to | Kolín](http://Nevyhazujto.cz) může každý z nás dát věci druhou šanci, tedy nevyhazovat, darovat.

Co je to? [Nevyhazujto.cz](http://Nevyhazujto.cz) je internetový portál, který nabízí svým uživatelům možnost darovat či získat věci za odvoz, tedy zdarma. Nosnou myšlenkou je dát nepotřebným věcem druhou šanci, nevyhazovat je, ale smysluplně je využít někým druhým. Je možné využít i mobilní aplikace pro telefony s operačními systémy Android a iOS.

Proč? [Nevyhazujto.cz](http://Nevyhazujto.cz) přináší možnost nového, šetrného a udržitelného koloběhu věcí. Pomáhá předcházet vzniku odpadů a tím šetřit planetu.

Jak to funguje? Uživatel vyfotí věc, kterou nepotřebuje, a během několika okamžiků publikuje nabídku na portálu. Zájemce o věc kontaktuje prostřednictvím portálu nabízejícího a domluví si způsob předání. Intuitivní, rychlé a efektivní používání. Mobilní aplikace i standardní internetový prohlížeč.

## Nový zákon o odpadech

Od 1. 1. 2021 platí nový zákon o odpadech č. 541/2020 Sb. Tento zákon v souladu s balíčkem oběhového hospodářství výrazně mění budoucí cíle. Zásadní změnou je narůstající poplatek za 1 t skládkového, což se velmi výrazně dotýká i městského rozpočtu, a to nejen letos, ale i pro roky následující. V této věci město Kolín uplatnilo třídící slevu a do objemu 6 394,6 t směsného komunálního odpadu zaplatí 500 Kč za t, ovšem při překročení této hranice bude výše poplatku 800 Kč za t. To bude bohužel představovat každoročně pro město Kolín navýšení nákladů o několik milionů Kč. V roce 2030 zaplatíme za uložení jedné tuny odpadu na skládku 1 850 Kč.

Další změnou je velmi přísná a důkladná separace všech druhů odpadu. Především nelze v rámci velkoobjemových svozů odvážet obvyklý mix všech nejrůznějších odpadů. Stavební odpad musí být separován samostatně. Z tohoto důvodu bude ve sběrných dvorech Mnichovická a Jateční nově umístěn samostatný kontejner na tento odpad. Zároveň jsme z výše uvedených důvodů nuceni zrušit umístění kontejnerů na velkoobjemový odpad přímo do ulic. Vše bude občanům předáváno a ukládáno v rámci sběrných dvorů.

*Jan Kokeš  
vedoucí Odboru správy městského majetku*

## NA ČTYŘCE ŽÁCI NEZAHÁLEJÍ

Dlouho jsme nebyli ve škole a škola nám všem už moc chybí. V září by měli nastoupit noví prvňáčci, kteří se jistě těší do školních lavic, ale zároveň je pro ně škola velkou neznámou. Rádi bychom jim pootvěřili dveře, aby nahlédli do našich školních činností, aby si prohlédli, jak to na naší škole chodí.

Nejen pro budoucí prvňáčky, ale i pro vás, které naše škola a školní činnosti zajímají, jsme připravili netradiční prezentaci. Jako zajímavá

výstavní plocha nám posloužil školní plot.

Touto neobvyklou formou si vám dovolu- jeme představit společnou práci našich učitelů a žáků v průběhu distanční výuky, která je pro všechny zúčastněné nelehká.

Zpřijemněte si odpoledne procházkou kolem 4. základní školy, přijďte se podívat a prohlédnout si, jak jsou žáci aktivní, šikovní, tvořiví a nápadiť. Na plotě před školou se prolínají práce od našich nejmenších prvňáčků až

po téměř samostatné a kreativní devátáky. Je příjemné sledovat, jak děti, které kolem školy chodí, ukazují své obrázky, písanky, projekty svým blízkým... Že jste o naší „plotové“ výstavě nevěděli? Nevadí, výstavu budeme nadále udržovat, rozšiřovat a obměňovat. Budeme potěšení, když zavítáte k branám naší školy.

*Mgr. Dana Kašparová*



foto: archiv školy

## TALENTOVÉ ZKOUŠKY NA ZUŠ KOLÍN

Také Základní umělecká škola Fr. Kmocha v Kolíně musela v současné nelehké době přejít na distanční výuku. Nebylo to vždycky snadné. Řada našich pedagogů je úzce zaměřena na svůj umělecký obor. Nově se museli naučit pracovat ve virtuálním prostoru a používat postupy a aplikace, které pro svoji práci nikdy před tím nepotřebovali. Postupně se ale naučili zvládat tyto technologie, učit své žáky synchronně on-line a komunikovat s nimi tak v přímém přenosu. Zpočátku se zdálo, že výuka uměleckých oborů on-line nebude možná, ale nyní už víme, že může být velmi efektivní. Jen je třeba přizpůsobit metody práce nové situaci. Samozřejmě stále platí, že osobní kontakt mezi učitelem a žákem je nenahraditelný, a všichni se těšíme na dobu, kdy se budeme moci vrátit k prezenční výuce ve škole v plném rozsahu. Distanční výuka ovšem z různých důvodů nevyhovuje úplně všem žákům. Řada jich tak v průběhu školního roku svoje studium ukončila. Ve všech studijních oborech naší školy tak vzniklo několik volných míst, která bychom nyní rádi nabídli případným zájemcům o studium ať už v hudebním, výtvarném, tanečním či literárně dramatickém oboru.

Stačí navštívit webové stránky školy [www.zus-kolin.cz](http://www.zus-kolin.cz) a pod odkazem „STUDIUM“ vyplnit elektronickou přihlášku. Konání



**Budova kolínské základní umělecké školy v Sokolské ulici**

řádných talentových zkoušek je naplánováno na 14.–16. června. Vzhledem k situaci bude možné – po předběžné telefonické domluvě – uskutečnit talentovou zkoušku v mimořádném termínu i on-line a zahájit studium již ve čtvrtém čtvrtletí letošního školního roku.

Podrobné informace pro zájemce o studium v hudebním oboru poskytnou:

Mgr. Irena Svobodová, tel. 723 602 901, a Mgr. Zdeněk Štefanec, tel. 603 920 362. Pro zájemce o studium ve výtvarném, tanečním a literárně dramatickém oboru Mgr. Michal Dubnický, tel. 321 742 952.

*Mgr. Michal Dubnický*  
ředitel školy



# ŽÍT JE TAK SLOŽITÉ A UMŘÍT TAK PROSTÉ...

Citát O. Scheinpflugové má možná málo slov, ale tak moc myšlenek. Smrt patří k životu. Hrajeme však hru, že nás a našich blízkých se netýká. Realita je ovšem jiná. Těm, jejichž blízcí zemřeli na zákeřný a nevyzpytatelný covid, nečekaně a příliš brzy, vyjadřujeme upřímnou soustrast. Některé z nich připomínáme v následujících řádcích.

**M**VDr. Ivan Ditrich, náš zálabský veterinář z Tovární ulice, patřil do našich rodin víc, než jsme si mysleli. Chodili jsme za ním s našimi zvířecími miláčky třicet let. Byl s námi, když jsme potřebovali, aby jim pomohl. Pan doktor pomohl, proto byl náš. Tak rád se smál! Budu ho pořád vidět před sebou, jak se s chutí a hlasitě směje. I když měl plnou čekárnu, nikdy jsme neměli pocit, že by spíchal. MVDr. Ivan Ditrich, známý a oblíbený veterinář, podlehl covidu. Připadá mi to, jako by nás všechny nečekaně opustil rodinný přítel, který nám pomáhal klidně, citlivě a vždy s úsměvem!

Pane doktore, vzpomínáme, děkujeme a nikdy nezapomeneme! Upřímnou soustrast rodině.

Irena Fuchsová



Svíčky, květiny a kondolence zaplnily okna a chodník před domem v Tovární ulici, kde měl veterinář Ivan Ditrich léta svou ordinaci.

**P**hDr. Eva Bešťáková, rozená Dvořáčková, česká spisovatelka a překladatelka životem i dílem nerozlučně spojená s Kolínem, zemřela 18. března 2021 ve věku 88 let. Česká Betty McDonaldová, jak jí někteří říkali, se jako spisovatelka mohla prosadit kvůli minulému režimu až po své padesátce, kdy vyšly romány *Myší válka* a čtenářsky velmi úspěšný humoristický *Hajný a já*. Její literární kariéra pokračovala v 90. letech a nikdy se již nezastavila. K psacímu stroji a později k počítači usedala téměř každý den v podstatě až do posledních dnů, na kontě má víc než čtyřicet knižních titulů, mnohé i v opakovaných vydá-

ních, nemluvě o překladech a množství časopisecky publikovaných povídek, fejetonů i básní. O její neutuchající inspiraci a vůli k psaní svědčí to, že v minulém roce dostali čtenáři do rukou hned tři její nové knihy – a další dvě, čerstvě dokončené na přelomu roku letošního, možná vyjdou in memoriam.



Eva Bešťáková. Spisovatelkou až do konce

Své čtenáře a zejména pak čtenářky autorka oslovovala kultivovaností, jemným intelektuálním humorem i sebeironizující nadsázkou. Tvrdila o sobě, že je autorkou neukázněnou, což vysvětluje její časté experimentování a migrování mezi žánry od humoristických a psychologických románů přes detektivky, fantastiku a sci-fi, duchovní úvahy a parodie až po zábavné i poučné knihy pro děti. Těch napsala pro svého vnuka a později i pro pravnoučata přes dvě desítky. Zejména na první z nich vzpomíná letos už šestačtyřicetiletý Tomáš z *Konička do kapsy*, který v knize jako šestiletý kluk prožívá prázdniny s babičkou v Bělé pod Bezdězem, kde má autorka své rodové kořeny.

Řada jejích titulů má autobiografické rysy, některé se odehrávají v maloměstě, jehož podobnost s Kolínem není náhodná. Stěhovala se mnohokrát, ale rodný Kolín se stal místem jejích opakovaných šťastných návratů. Prožila zde své studentské roky ve *Světlech proměně*, na gymnázium se později po promoci na Filozofické fakultě Univerzity Karlovy vrátila jako *Kantorka a já*. I po posledním dlouhém odloučení, kdy žila a pracovala víc než čtyři desítky let v Hradci Králové, se v roce 2008 vrátila už natrvalo do Kolína prožít svůj velmi aktivní podzim života, a to pracovní i rodinný. „*Je to můj domov a zůstane jím ve všech podobách a proměnách,*“ komentovala to tehdy při autogramiádě *Svatebního zvonění*. Je ovšem i *druhý domov*, do kterého se vrátila ne jako spisovatelka, ale jako ta, která nám dokázala připomínat laskavější svět. A svůj vždy laskavý a láskyplný domov zanechala jako maminka, babička a prababička i v srdcích a vzpomínkách svých nejbližších.

Vladimír Sládek a Tomáš Voltr

**I**ng. Miroslav Kaisler, bývalý starosta města Kolína, zemřel v sobotu 27. března ve věku 76 let. Miroslav Kaisler pracoval pro město od roku 1998, kdy se stal členem městské rady. Od roku 2002 působil jako místostarosta, v letech 2003–2006 byl starostou města. Poté ho nahradil Jiří Buřič. Reprezentoval Kolín v převratné době, kdy začala generální rekonstrukce Karlova náměstí a městského centra, kdy automobilka TPCA zahájila výrobu a Kolín dostavěl svůj akvapark a lávku přes Labe. V září roku 2006 převzal symbolický klíč od nového sídliště u Vodárny, kde během necelého roku vyrostlo jedenáct bytových domů s 560 byty. Ne každé vedení radnice za sebou mohlo nechat takto výrazné stopy. V prosincovém čísle Zpravodaje v roce 2004 ve vánočním pozdravu napsal: „*Věřím, že nebudeme lhodestvní k městu, které máme všichni rádi, a že nebudeme lhodestvní k sobě navzájem.*“ Slova, která neztrácejí na aktuálnosti a k srdci bychom si je měli vzít všichni.

Hana Morová



Za působení starosty Miroslava Kaislera se událo mnohé – třeba přestavba plaveckého stadionu ve Vodní svět.

## ZASLOUŽÍ SI, ABYCHOM O NICH VĚDĚLI



Nejenom zdravotníci, ale i pracovníci v sociálních službách už více než rok procházejí opravdu zatěžkávací zkouškou. Covid-19 přinesl do sociálních služeb víchr, který už dlouhá desetiletí v této oblasti nebyl. První vlna pandemie koronaviru nás všechny zastihla nepřipravené a všechno se řešilo za pochodu. Zvedla se velká vlna solidarity, kdy všichni dělali, co mohli, a hlavně jsme si pomáhali navzájem. O některých media psala zaslouženě. Někteří se zviditelňují sami, protože mají tu možnost. Občas to je vykalkulované a za každou cenu.

Druhá vlna pandemie udeřila ještě mnohem silněji a zasáhla sociální služby mnohem více. Důležitým aspektem byla kvalitní příprava a dobrá organizace práce, aby byla zajištěna nejlepší péče těm nejzranitelnějším v naší společnosti, což jsou naši senioři a osoby se zdravotním postižením. Plošné testování seniorů, které začalo v listopadu, nejdříve přineslo řadu obav, jak se vše zvládne.

Testování mohl provádět pouze zdravotnický personál. Proto bylo nutné seniory dovézt do nemocnice, kde jim byl proveden stěr.

A tady se začíná odvíjet příběh jednoho řidiče a jedné řidičky. Ráda bych napsala o nevědění obětavosti paní Natálie Hulové a pana Tomáše Feherváryho. K běžnému odvozu seniorů a zdravotně znevýhodněných lidí k lékaři, na rehabilitace nebo na úřad se přidaly cesty na testování seniorů nejen z Kolína, ale i z okolí. Nebyl pro ně problém jezdit od rána do večera a o víkendech. Červená polepená auta s plošinou sloužící pro odvoz lidí přímo na invalidním vozíku jezdila sem a tam. Podle potřeby a nikdo nebyl odmítnut. Vždy se snažili vyhovět, aby mohli převézt všechny na testování. Setkávali se i s pozitivními lidmi, kteří se to dozvěděli až později z výsledků. Přesto nikdy nikoho neodmítli a jezdili dál. O vnitřní prostory vozu se řádně starali a vždy je pečlivě vydezinfikovali.

V současné době jezdí se seniory a zdravotně znevýhodněnými lidmi na očkování a zase se nerozlišuje, jestli je to všední den,

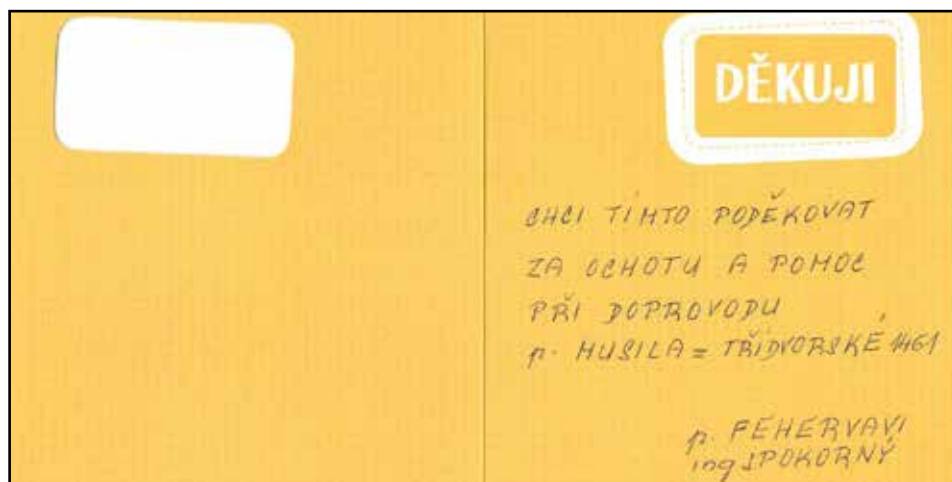
víkend nebo svátek.

Tímto bych jim chtěla moc poděkovat za jejich práci, kterou dělají. Jsem ráda, že službu HandiTAXI v Kolíně máme, je velkým přínosem pro občany města a celé ORP.

Vracím se na začátek, kdy jsem psala, jakou zatěžkávací zkouškou prošli a procházejí zaměstnanci v sociálních službách, a proto vítám iniciativu ministryně práce a sociálních věcí Jany Maláčové a její rozhodnutí odměnit pracovníky v sociálních službách.

Tato doba ukázala, že sociální služby jsou důležitou součástí poskytované péče a pracovníci v přímé péči se nezalekli pandemie a stáli a nadále stojí pevně v první linii a pečují o své klienty vedle zdravotníků z nemocnic a pracovníků v domácí zdravotní péči. Vše s výjimečným nasazením sil zvládají, i když to stojí nemalé úsilí a klade to nadstandardní nároky na každého zaměstnance v sociálních službách.

Jana Kuncířová  
zastupitelka města za ANO 2011



## ZAMYŠLENÍ...

Jak jste prožili Velikonoce?

Velikonoční svátky jsou za námi a často slyšíme od svých blízkých, přátel a kolegů v práci: „Jak jste je prožili?“

Obvykle odpovídám: „V rámci daných možností...“ Těch možností nebylo letos příliš: návštěva rodičů, příbuzných nebo přátel byla spíše výjimkou a proběhla třeba jen krátce před domovními dveřmi. Snažili jsme se alespoň trochu jarně vyzdobit domov, upéci mazanec či beránka a také jsme připravili pár kraslic a něco k tomu, kdyby snad přišli odvážní koledníci. Někteří z nás bez ohledu na aprílově se střídající sluneční paprsky se sněhovými vločkami raději vzali kolo a vyrazili rozkvetlými labskými tišinami s typickou

jarní vůni česneku směrem na soutok Labe a Cidliny. V rámci svátků jsme tedy udělali, co bylo v našich silách. Ptáme se však, co bude dál, kdy se konečně začne život navracet k normálu, na který jsme si tak lehce zvykli. Brali jsme od života co možná nejvíce, ale na jedinou jsme nuceni počítat i ztráty. Protože na náhody, natož v „souhry náhod“ nevěřím, snažím se vše, co mě v životě potká, ať dobré či zlé, brát jako krok na cestě k poznání. K tomu je ovšem potřeba značná dávka pokory, která se z našeho života kvapem vytrácí.

Rád bych citoval slova Ježíše Krista „Pojďte ke mně všichni, kteří těžce pracujete a jste přetíženi, a já vám dám odpočinek...“, která platí dodnes a naléhavě znějí i v době, kterou proží-

váme. Jistě netřeba popisovat význam velikonočních svátků, které jsou především svátky naděje a víry v budoucnost. Letošní Velikonoce nám přinesly nadějný pohled do našich příštích dní na základě zlepšující se tendence ve statistice, kterou jsme si navykli sledovat prakticky nepřetržitě. Kež nám Velikonoce přinesou i naději nesrovnatelně vyšší kvality.

Vážená čtenářko, vážený čtenáři, přeji vám, aby vaše příští dny byly naplněny nadějí a světlem.

Jaroslav Šustr  
Křesťanský sbor Kolín  
www.krestanskesbory.cz

# PREMIÉRA V CHANCE LIZE – KOLÍN ZÍSKAL RESPEKT

„Nejpozitivněji hodnotím to, jak jsme se s naší hrou prezentovali v celé soutěži a jaký respekt jsme si získali u soupeřů. Kolín byl před začátkem hodně podceňovaným týmem, ale hned od začátku soutěže jsme se stali týmem, se kterým se musí počítat a soupeři se na něj musí připravovat. Nejednou jsme dokázali soupeře potrápit, překvapit, obrátit o body. Tím jsme si myslím získali velký kredit,“ řekl v rozhovoru po konci premiérové sezony Kolína v profesionální Chance lize kolínský trenér Petr Martínek.

Kolín hrál dobré zápasy, bodoval a do poslední chvíle byl v boji o postup do play-off. To nakonec neklaplo a Kolín skončil šestnáctý, ale od vyrazovacích bojů ho dělilo málo.

Kolín na sebe upozornil hned na začátku soutěže, kdy v prvním domácím utkání sezony porazil Vsetín 3:0. Pak na to navázal výhrou 5:4 po prodloužení v Přerově. Nutno dodat, že Vsetín nakonec došel až do semifinále play-off a Přerov skončil v celkové tabulce třetí.

Kozlové i v dalším průběhu sezony potvrdili, že jejich výhry z úvodu sezony nebyly náhodné. Před Vánoci doma předvedli třízápasovou šňůru výher. Porazili Šumperk 7:4, Vrchlabí 3:2, Ústí nad Labem 4:2. A jako lahůdku přivezli také senzační tři body z ledu mistrovské Slavie Praha, kterou porazili v posledním utkání před Vánoci 5:3.

Kolín byl zkrátka vidět. Vždyť třeba první Kladno, které je ve finále play-off a bojuje

o postup do extraligy, na kolínském ledě zvítězilo jen těsně 2:1. „Vidět na ledě v Kolíně kluby jako Slavia Praha, Jihlava nebo Kladno s Jadou Jágrem byla senzace. Bohužel ji vymazala tragédie, kterou byly prázdné tribuny,“ konstatoval prezident SC Kolín Luboš From. Ten tak vzpomněl na stinnou stránku sezony. Kolín se chtěl v první lize prezentovat mimo jiné fantastickou diváckou kulisou, ale proticovidová opatření dala všem modrobílým fanouškům stopku.

Věřme, že druhá sezona Kolína v Chance lize už proběhne s diváky na tribunách. Kolín se na ni pilně připravuje.

Tereza Marvánková Hölzlová  
SC Kolín

Hráči Kolína byli vidět i v individuálních statistikách. Obránce Jakub Husa se stal nejproduktivnějším obráncem celé soutěže. Útočník Zdeněk Král byl druhý nejlepší v počtu asistencí celé soutěže a kapitán kozlů David Šafránek se stal druhým nejlepším střelcem Chance ligy.



Ač je Chance liga profesionální soutěž, Kolín působil jako poloprofesionální tým a více než polovina hráčů a členů realizačního týmu chodila také do práce. To je rarita. Právě i proto si kozlové získali respekt, protože po práci podávali opravdu senzační výkony.



Foto ze hry: Jan Kobzán



Foto: Prokop Bělina

SC Kolín A-tým: horní řada (zleva): Bohumil Sladký (masér), Jakub Semirád, Martin Barták, Patrik Mašín, Miroslav Kukla, Martin Štohanzl, David Zdeněk, Matěj Hasil, Robin Martínek, Luboš Kozák, Vojtěch Síla, Jakub Petržílka. Prostřední řada (zleva): Tereza Marvánková Hölzlová (vedoucí týmu), Zdeněk Král, Lukáš Blaha, Václav Jankovský, Jakub Muška, Jakub Váchal, Jan Veselý, Jakub Husa, Marek Němec, Dominik Zumr, Lukáš Krejčík, Petr Pýcha, Josef Nutil (technický vedoucí týmu). Dolní řada (zleva): Denis Hermann, Jiří Pecka (asistent trenéra), Jan Stehlík, Luboš From (prezident klubu) Martin Sejpal, Petr Martínek (hlavní trenér), David Šafránek, Jiří Kadlec (asistent trenéra), Ondřej Martínek. Chybí: Štěpán Lukeš, Tomáš Sajdl, Daniel Kopecký.

# NÁŠ KOLEKTIV, TO JSOU AŽ RODINNÉ VZTAHY

**Vanda LANDOVÁ (40) je staniční sestrou v kolínské nemocnici na oddělení interny, pavilon E. Tam, kde před rokem vzniklo covidové oddělení, kde 13. března přijali prvního hospitalizovaného pacienta. Na interně pracuje již dvacet dva let, poslední rok se od těch předchozích ale diametrálně odlišuje.**

**Žijeme již rok s covidem. Jak vzpomínáte na začátky vloni v březnu na vašem oddělení?**

Tenkrát to bylo hodně náročné, vůbec jsme nevěděli, co nás čeká. Naše oddělení jsme museli přizpůsobit – celkový chod, izolaci. Do té doby jsme byli klasické interní oddělení. Sice jsme znali infekční pacienty, ale tohle byla úplně jiná situace. Nikdo nevěděl, co bude, viděli jsme záběry z Itálie a báli jsme se. Nicméně tady byl úplně neskutečný tým, který se k situaci postavil čelem. Do dneška před všemi smekám. Ředitelstvím počínaje nám pomáhala celá nemocnice. Chlapi z údržby stavěli v noci příčky, sklad nás zásoboval, stravování se muselo přizpůsobit.

**Pamatujete na léčbu vašeho prvního pacienta?**

Ten první pacient byl vlastně bezproblémový, PCR testy jsme ještě posílali do Prahy, trvalo to asi týden, než přišel výsledek. Negativní. Obecně ze začátku bylo více pacientů negativních než pozitivních, byli to suspektní pacienti (suspekce vyjadřuje dojem lékaře, že by se mohlo jednat o určitou diagnózu, která dosud není potvrzena ani vyloučena dalšími vyšetře-

ními – pozn. redakce). Měli teplotu, vypadali, že jsou infekční, a ve finále nebyli. Takových pacientů bylo na jaře strašně moc.

**Jaké to bylo s léčbou před rokem a teď?**

Jiné je to v tom, že máme už naučené postupy, všichni vědí, co dělat, máme to jasně nastavené. Na druhou stranu pacientů je mnohem víc. A co je pro nás stresující, že přibývají zvláště mladší ročníky, lidé ve věku 40–50, kteří jsou upoutáni na lůžko, jsou dušní, neustále na kyslíku. U starších pacientů se stresem umíme vyrovnávat lépe než u těch mladších, kteří jsou často převáženi i na jednotku intenzivní péče.

**S jakým stupněm onemocnění u vás na oddělení covid pacienty léčíte?**

U nás máme středně těžké pacienty, kteří jsou na vysokém průtoku kyslíku, podávají se jim tu léky, remdesivir, rekonvalescentní krevní plazma. Až když jim nestačí kyslíková terapie tady u nás, jsou překládáni na JIP na plicní ventilaci. To už se musí odehrávat na speciálním pracovišti.

**Jaký je průměrný počet dní, kdy jsou u vás pacienti hospitalizováni?**

Když nemají komplikace, je to týden, ale někoho tu máme třeba měsíc.

**Příběhy pacientů jsou si podobné?**

Myslím, že je to nyní horší. Teď tu máme třeba rodinné příslušníky, kteří leží spolu na pokoji. Měli jsme tu maminku s babičkou, babička zemřela a maminka u toho byla, viděla to. Nebo sem docházejí lidé na návštěvu a říkají nám, že další příbuzní leží někde jinde. Máme tu mladého muže, celá jejich rodina je pozitivní a on, z rodiny nejmladší, je jediný hospitalizovaný. Nedá se odhadnout, koho komplikace potkají. Jsou tu samozřejmě pacienti s obezitou nebo mají přidružená onemocnění. Ale máme tu i jinak zdravé lidi.

**Setkala jste se s tím, že by se některá z kolegyně covidové pacienty bál léčit?**

Ne, my jsme vůbec neměly čas se o tom bavit. Všechno přišlo úplně samovolně, nikdo neřekl, to neudělám. Naopak si holky pomáhaly, byly tady déle, byly neustále na telefonu, to bylo něco neskutečného. Nikdy jsem se nasetkala



Zpětná vazba od uzdravených pacientů i jejich blízkých sestřičky vždy ohromně potěší. Nabíjí je to a vědí, že jejich práce má smysl.



Díky perfektně nastavenému režimu, striktnímu používání ochranných pomůcek a důslednosti je i oddělení s covidovými pacienty bezpečným místem. Nikdo z personálu se za poslední rok na oddělení nenakazil.

s tím, že by řekly, že nepřijdou. Dodneška ty holky od září neměly dovolenou. Náš kolektiv je neskutečný, to jsou až rodinné vztahy.

#### **Kolik máte na oddělení zdravotního personálu?**

Nyní nás je čtrnáct. Vloni v březnu nám ale vypomáhala skoro půlka interny. Máme dva určené covid lékaře, kteří se starají od pondělí do pátku. Víkendy a noční zajišťují lékaři z interny. Pro sestry standardně plánuji směny měsíc dopředu, ale reálně věci řešíme i ze dne na den. Je rozdíl, zda máte dvacet covidových pacientů, nebo jen deset. Děvčata jsou připravená na telefonu. Stane se, že jim zavolám, zítra to vypadá lepší, nechoď. Nebo je situace taková, že budeme muset posílit ze dne na den. Takhle to funguje již tři čtvrtě roku.

#### **Jakou kapacitu covidových lůžek máte?**

Dvaadvacet lůžek. Mívali jsme často plně oddělení, ale další místa se vytvořila i na jiných odděleních. Bylo to náročné, ale vždycky jsme reagovali a místo v rámci nemocnice se našlo. Nikdy se nestalo, že by v Kolíně pacient přijat nebyl a musel by být překládán. Teď máme pacientů sedmnáct. Hodně se tu lidí točí, i třeba sedm za den.

#### **Jaká je pracovní náplň sester?**

Sesterská pracovní náplň je stejná, jen přibyl navíc ten bariérový režim, kdy se musíte

obléknout, dodržovat pravidla kam nevstupovat, kde jsou jaké zóny, jak komunikovat mezi čistou a „špinavou“ zónou při předávce čehokoliv.

#### **Jak snášíte ochranné oblečení?**

Co si budeme povídat, je to nekomfortní. Zapotíte se v tom, pak je vám zase zima. Přes masku vás pacienti špatně slyší. Ale obléct si ho trvá chvilku – jen natáhnete overal nebo empír, rukavice, masku. Dá se v tom vydržet. Zkraje jsme v něm musely být i šest hodin v kuse, přestože jsme se střídaly. Teď se sestrám činnost mění několikrát během dne, častěji se převlíkají.

#### **Dokážete odhadnout u hospitalizovaného pacienta průběh?**

Vůbec. Někteří pacienti opravdu překvapí a zhoršují se z hodiny na hodinu. Hodně se nám to stává v nočních hodinách, běžně se ve dvě ráno překládají na JIP. Takže já odejdu ve tři odpoledne a nevím, kdo tu ráno bude. Úmrtnost je pořád vysoká, úmrtí máme každý týden, ale bývají to pacienti nad osmdesát let.

#### **Je to pro vás náročné?**

My jsme z interního oddělení zvyklí, i když teď je to samozřejmě horší. Nejvíce sestřičkám vadí, když tu byli dusící se pacienti, nelepšilo se to a vy nevíte, co jim dalšího podat, aby jim bylo lépe.

#### **Jak zvládají hospitalizaci pacienti?**

Povídáme si s nimi. Pacientům, kteří jsou v hodně vážném stavu, zprostředkováváme návštěvu rodiny. Těm zajistíme ochranné oblečení a pustíme je sem. Standardně návštěvy povoleny nejsou, ale snažíme se. Vysazujeme pacienty do oken, vidí se tak přes okno s příbuznými, pomáháme s videohovory. Pokud se zdravotní stav pacientů zhorší, rodinám domů voláme. Pokoje u nás jsou dvou nebo jednolůžkové. Pacienti mohou mít své oblečení, osobní věci, jídlo, pití, cokoliv. Ty děsivé záběry nahých lidí známé z médií u nás na oddělení nejsou.

#### **Proděla jste vy sama covid?**

Ano, v domácím ošetřování. Ale měla jsem postcovidové komplikace, ještě další dva měsíce jsem byla hrozně unavená a v práci to bylo náročné. Covid měla ještě jedna sestřička, ale ani jedna z nás se nenakazila na oddělení. Ty ochranné pomůcky, bariérový režim, opravdu fungují.

#### **Jak se žije rodinám, kde jejich máma pracuje ve zdravotnictví?**

Naší rodině dobře. Já mám sedmnáctiletou dceru, když přijdu domů, téměř o nic se nemusím starat, se vším pomůže, je samostatná. Mám hodnou maminku a taky manželovu maminku, když bylo nejhůř, vždy se postaraly, navařily. Na oddělení mám dvě sestřičky s ma-



Hranice „čisté a špinavé zóny“ v rámci oddělení. Za ní už musí být všichni z personálu v ochranném obleku. Overall a rukavice jsou na jednorázové použití, masku mají všechna děvčata svou, mění si v ní jen pravidelně filtry.

## ŽE SI TEĎ NEKOUPIME MIKINU, TO ASI VYDRŽÍME VŠICHNI, ALE ŽE SE TO PODEPISUJE NA DĚTECH, TO MI VADÍ

lymi dětmi. Ale všichni chodí do práce, nikdo si za celou dobu nevzal paragraf. Musí to být pro ně hrozně náročné, obdivuju je.

### S jakými pocity chodíte ráno do práce?

Já se někdy i těším. Hlavně na kolektiv. Já to беру tak, jak to je, vím, že se vždycky něco semele, ale ne že bych se bála. Chodím do práce ráda.

### Jak reaguje vaše okolí na vaši práci?

No, báli jsme se. Ale můj manžel je úplně

skvělý, strašně mi od začátku pomáhal, nijak mě neodsouval. Ale jinak se téměř s nikým nestýkám. Nikam poslední rok nechodím, takové ty kamarádky vztahy a setkávání jsem v podstatě zrušila. Opravdu bych si nedovolila někoho ohrozit.

### Jak se bráníte špatným zprávám?

Já televizi vůbec nesleduji, většinu času si večer čtu. Já už se ani doma nechci bavit o covidu. Vždycky jsem přišla a všichni se na mne hned vrhli, jak to vypadá, kolik lidí je nemocných,

testovaných apod., už je to opravdu únavné.

### Jak relaxujete?

Těším se, že bude konečně hezky, že začne zahrádka, kytičky.

### Doléhá na vás a kolegyně stres?

Ano, jsou unavené, ale spíš z toho, že neměly vůbec dovolenou. Vánoční svátky jsme strávily v práci. Ale už máme naplánovanou dovolenou na květen, tak se všichni těšíme.



Na interním oddělení E, které naleznete v zadní části nemocnice (v 1. patře budovy je oční oddělení), slouží poslední rok dva stálí lékaři Marie Jarolímová a Artem Nazarenko věnující se pouze covidovým pacientům. Jsou sehraným týmem.



Není týdne, kdy by na oddělení nedostali od různých organizací, ale i jednotlivců nějaké milé překvapení v podobě jídla, pití. „Jsme za to strašně rádi, že na nás ostatní tak myslí,“ říká Vanda Landová. Jedna sestřička dodala s humorem, že by potřebovaly, kdyby někdy za nimi přijela i nějaká kadeřnice.

#### Pomáháte si?

Hodně. To jsou až rodinné vztahy. Kdyby tady nebyl takový kolektiv, tak bychom to nezvládly. Taky byly slzy, ale pak je zase dobrá nálada a všechno se spraví.

#### Přehodnocují pacienti život?

Já myslím, že ano. Nevědí, co bude, když jim je hodně špatně, když nejsou v padesáti schopni dojít ani sami do koupelny.

#### Co byste poradila lidem, aby neměli strach?

Strach je pořád na místě. Protože – jak vidím – ta doporučení, která jsou, už nikdo nedodrží. Hodně lidí venku nenosí ochranné pomůcky, jdete do obchodu a nikdo si tam nedezinfikuje ruce, což mě opravdu mrzí. Vlastně mě to vždycky naštve. Je to nemoc, která je nevyzpytatelná, není lehká. Já jsem pro být přísná, abychom si užili hezké léto. Dezinfikovat si ruce, nosit ochranu dýchacích cest a opravdu se neshlukovat. Kdybychom se tak chovali všichni, tak bychom asi mohli děti posílat děti do školy. Že si teď nekoupíme mikinu, to asi vydržíme všichni, ale to že se to podepisuje na dětech, to mi vadí.

#### Proč jste se stala zdravotní sestřičkou?

Já nebyla vůbec vyhraněná, v rodině nikdo ve zdravotnictví nepracoval. Nakonec jsme zdravotní školu vybrali, i tatínek si to přál, a bylo to dobré rozhodnutí. Jsem tady od školy, svou práci mám moc ráda.



V maskách vypadají všechny sestry stejně. Díky podpisu ale pacienti poznají, že je ošetřuje třeba Maruška.

#### Jak vy sama hodnotíte činnost nemocnice?

Jsem ráda, že pracuji právě v Kolíně. Ve všechny ty těžké dny jsem se mohla na všechny spolehnout, i na vedení nemocnice, kteří neustále chodili a ptali se. Ochranné pomůcky jsme měli hned od začátku, tady se nestalo,

že by něco nebylo. Všichni se tu v nemocnici semkli a volali, zda něco nepotřebujeme. Bylo to moc fajn. Odvedl se kus práce, a nejen na lůžkovém oddělení. Je tady odběrové místo, v té buňce to musí být pro děvčata ohromně náročné. Jsou pořád v ochranném oděvu, v zimě, v horku. Zapomíná se na děvčata, která ošetřují necovidové pacienty. Ani zde to nemají lehké, protože na těchto odděleních se personál snížil, když přešel na oddělení covidová. A očkovací centrum, to je něco úžasného. Sama jsem to zažila, když jsem tam byla s babičkou a všichni kolem ní skákali a starali se o ni. Opravdu se povedla spousta věcí a celá nemocnice zabrala.

#### Chtěla byste někomu poděkovat?

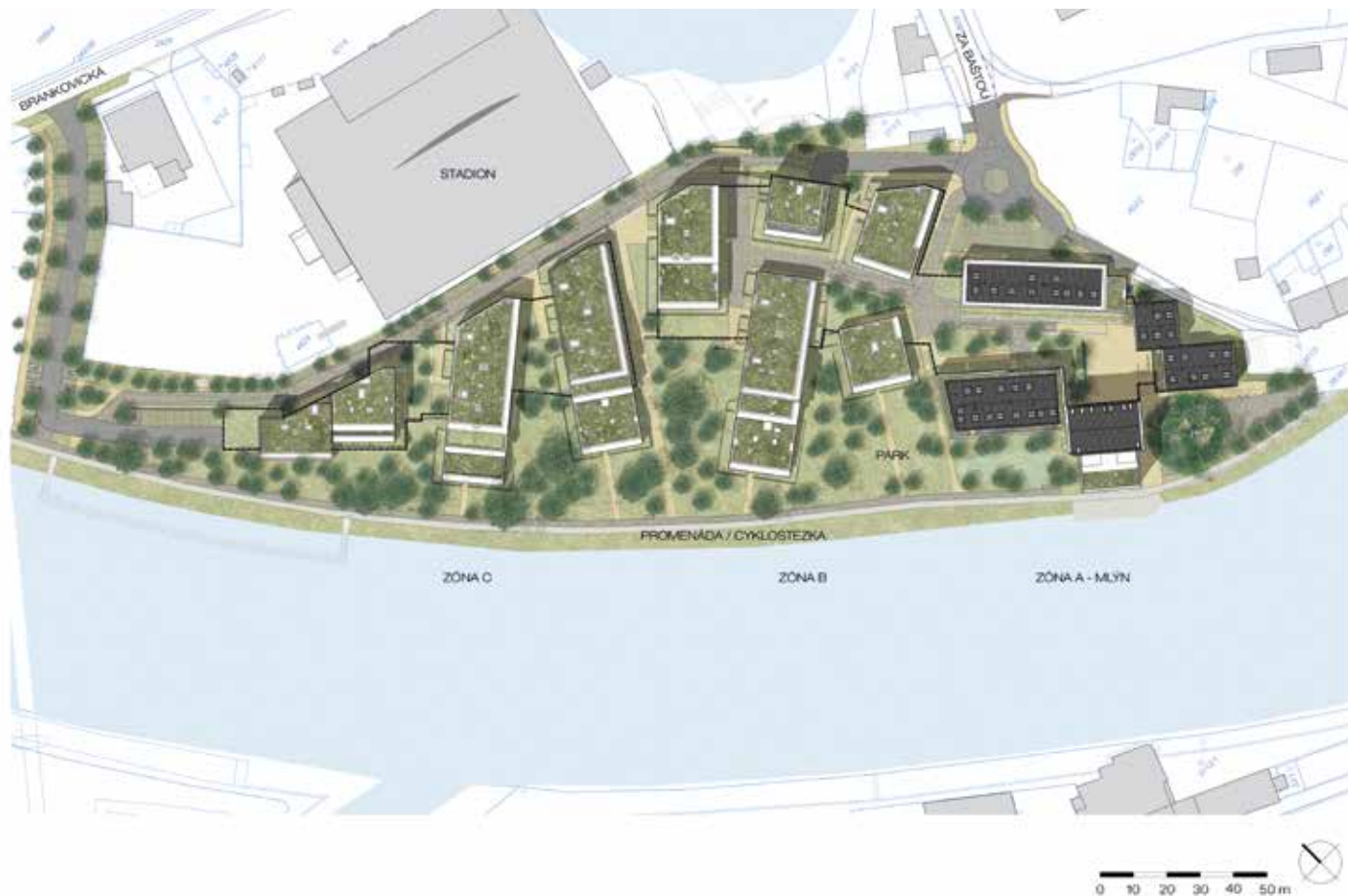
Všem, které kolem sebe mám, bez nich by se to celé nedalo. Nejsou to jen sestřičky, ale i ošetřovatelky. Také nám sem chodí vypomáhat žákyně ze zdravotky, máme tu i vojáky, kteří vozí pacienty mimo budovu na vyšetření, pomáhají při hygienické péči. To jsou hodně užiteční lidé. Naši dva covidoví lékaři jsou perfektně sešraní. Děkuji jim všem.

Hana Morová

rozhovor byl uskutečněn 12. 4. 2021

# RESIDENCE U MLÝNA S VÝHLEDEM NA ŘEKU

Prosluněný pravý břeh Labe u Radimského mlýna je nápadnou kolínskou lokalitou s oblíbenou nábřežní promenádou. Mimo jiné je i neodolatelným místem pro výstavbu. Ve vizích investiční skupiny RSBC se již mění v prestižní adresu pro stovky nových obyvatel Kolína. Do vínku dostanou výhled na stále čistější řeku a budoucí rekreační přístav i navazující plochy pro sport a relaxaci...



**Situace areálu s umístěním obytných budov, dopravního napojení a řešení zeleně.**

Zatím je v lokalitě změt starých stromů s podélným skalním předělem a starý opuštěný mlýn. Není divu, že většina laiků má o rozměrech území pro chystanou výstavbu zkruslenou představu. Délku pozemku od lávky až k mlýnu lze snadno změřit pohledem, šířka je proměnlivá. Na straně u lávky má jen okolo třiceti metrů, u mlýna se rozevře na víc než sto.

## Byty místo domů

Plány nové výstavby byly jasné již několik let, ale vyvíjejí se postupně. Před rokem 2019 se mohlo přemýšlet o rodinných domech. Následně schválený územní plán však v souladu se záměry investora definoval výstavbu zcela jiného typu – domy bytové.

Jaký byl vývoj celého záměru, stručně shrnuje kolínský starosta Michael Kašpar. „Sám mlýn i okolní pozemky, které byly restitučně vráceny do soukromých rukou, změnil před několika lety majitel. S novým vlastníkem, městským architektem i památkáři

jsme hledali takové řešení, aby zde nevznikla uzavřená lokalita, což byl jeden z možných scénářů, ale aby se nová výstavba stala plnohodnotnou součástí města s volně přístupným veřejným prostorem. Jsem rád, že se podařilo usměrnit původní plány a drtivou většinu parkovacích míst umístit do podzemních garáží, i když to vzhledem ke skalnatému podloží bude pro investora poměrně finančně náročné.“

S garážemi souvisí i dopravní napojení celé lokality. Příznivé je, že k novým domům bude možné vjíždět „zadem“. Jednosměrná obslužná areálová komunikace pro rezidenty vznikne podél hranice se zimním stadionem. Na jedné straně bude ústít do ulice Za Baštou, na druhé do Brankovické. Ze zmíněných stran bude možný i vjezd do velkokapacitních podzemních garáží.

Městský architekt David Mateáško, který celý projekt zasazuje do širších souvislostí v samostatném článku na straně 20, si změny pochvaluje. „Jsem rád, že na tak významném místě nevznikne jen pár rodinných domů ohra-

zených zdí. Nejde jen o to, že v lokalitě najde podle nového záměru domov víc rodin, ale zejména o fakt, že území zůstane nezaplacené a průchodné. Maximální otevřenost a průchodnost byly naší zásadní podmínkou. Každý by se měl pěšky nebo na kole pohodlně dostat od lávky přes tento areál na Skálu s Práchovnou.“

## Obrysy proměny

Jakou podobu tedy polabské nábřeží v těchto místech dostane? Dobrou představu o budoucnosti lokality dává územní studie, kterou vypracovalo renomované studio CMC Architects. Studie z listopadu 2019 byla zveřejněna i na webu města a představuje proměnu celého území včetně dominantních mlýnských budov.

Rezidence u Radimského mlýna zahrnuje výstavbu čtrnácti bytových domů se zhruba dvě stě sedmdesáti byty. Návrh počítá případně i s restaurací, kavárnou nebo občerstvením, drobnými provozovny služeb a víc





Vizualizace: CMC Architects

Areál mlýna bude nově tvořen pěti obytnými budovami s výjimečnými mezonetovými byty. Zachována bude hlavní historická budova mlýna, dostavěna bude sousední turbínová hala. Těm budou sekundovat další tři novostavby se sedlovými střechami a fasádami odkazujícími k industriální identitě původního mlýna. Překvapivým se může zdát „skleníkový“ detail na střeše mlýna – prostorově nadstandardní byt s prvky zimní zahrady a otevřené terasy. Společenskou zónou se jistě stane komorní náměstíčko pod památným platanem s posezením a očekávanou restaurací či kavárnou.

než dvě stě padesátí místy v podzemních garážích. Dalších bezmála sto veřejných parkovacích stání vznikne podél nově plánovaných komunikací.

Aktuálně je schváleno územní rozhodnutí a rodí se dokumentace pro stavební povolení. Vlastní výstavba by mohla v ideálním případě začít v první polovině příštího roku. Domy by pak měly vyrůstat postupně během dalších dvou až čtyř let – v závislosti na poptávce trhu. Ceníky jednotlivých bytů prodejce odtajní už koncem letošního roku, předcházet by jim měla letní marketingová kampaň.

### Jak se rodí rezidence

Investor svěřil projekt studiu CMC Architects. Pro mnohé je to zárukou kvality i s ohledem na to, že studio podobně velké rezidenční projekty úspěšně realizovalo v Praze. Příkladem mohou být rezidence Baarova či rezidenční domy v projektu AFI City na Vysočanech.

Martina Chisholm z CMC nám potvrdila, že areál Radimského mlýna je pro ně mimořádnou zakázkou. „Je to výjimečné v mnoha ohledech a zejména díky poloze na nábreží. Náš návrh svým využitím, urbanistickým

*a architektonickým ztvárněním ovlivní podstatnou část říční krajiny, a to v bezprostředním okolí městské památkové rezervace, která je vymezena na protějším břehu Labe. Dokončí panorama zálabské části, která tvoří významnou vedutu z parkánu historického jádra Kolína.“*

Dominantou území zůstane mlýn se svým typickým štítem a novým využitím pro bydlení. Konverze budov mlýna na výjimečné mezonetové byty se stala východiskem dalších úvah. Přístavby mlýna, které jsou dnes v havarijním stavu, a další méně významné objekty v areálu budou nahrazeny bytovými domy. Půjde o jed-



Takto vypadá lokalita dnes. Zchátralý mlýn a budovy za ním. Zarostlý pozemek, který je rájem bezdomovců.



Nová kolínská lokalita bude pro chodce snadno prostupná, počítá se s příčnými i podélnými chodníky, které se budou napojovat na jedné straně k nábřeží a na druhé k Práchevně. Příčné prostupy územím jsou navrženy čtyři. V místě napojení pěších tras na nábřeží vzniknou oddychová a relaxační místa vybavená městským mobiliářem. Další nepravidelné subprostory vzniknou mezi domy a zelení. Budou mít charakter náměstíčka, uliček, přírodního parku pro rekreační činnost či prostého místa pro křížení pěších tras. Komornějšího charakteru bude dosahováno výškovou odlišností jednotlivých prostor a jejich propojováním schodišti či rampami.

notný celek se sedlovými střechami a atraktivními mezonety i v podkroví.

Architektonicky sladěný areál získá i stylové náměstíčko pod platanem s přilehlou restaurací, kavárnou nebo vhodnými službami. Navodí to představu posezení při promenádě s výhledem na městské panorama. Půjde jednoznačně o klidovou zónu, příjezd k mlýnu po Podskalském nábřeží by měl být využíván jen sporadicky, zmizí bariéry současných plotů, veřejně přístupným se stane i další komorní náměstíčko mezi novostavbami. Také procházka kolem Labe se stane příjemnější.

### Nová identita

Viladomy, tedy další bytové domy směrem k zimnímu stadionu, již nebudou odvozené od charakteru mlýna. Studio CMC se v názoru na jejich podobu opírá o širší souvislosti.

*„Viladomy těží z přítomnosti mlýna, z možnosti propojení s ním i se sousední lokalitou Na Skále a Práchevnou. Těží i z výhledu na historické centrum Kolína a částečně i z přírodního charakteru území. Domníváme se, že díky silnému historickému kontextu je možné novou identitu místa realizovat moderními prvky, a přesto zachovat genia loci.“*

Modernost stupňovitě řešených staveb zaujme velkými okny, zelenými střechami, balkony a nadstandardními střešními terasami obrácenými k řece. Aby hmota domů nepůsobila jako nábřežní hradba, počítá se s prolukami a směrem k řece se budou stupně domů snižovat. Využito bude i efektu střídavé barevnosti fasád a materiálů. Nejednotný bude objem domů i odstup od řeky. Mluví se o neuspořádanosti urbanismu, prolínání staveb se zelení tak, aby nevznikala lineární hranice. Aby byla podpořena vize promenády s odpočinkovými zónami, vzniknou mezi domy nepravidelné, veřejně přístupné dvorky,



### ZÓNA C



Terasovité viladomy se zelenou střechou se stupňovitě zdvihají směrem od řeky. Na nábřeží vyrostle devět moderních novostaveb do výšky dvou až čtyř podlaží. Jejich návrh byl zásadně ovlivněn skalním hřbetem, který lokalitou prochází. Některé domy jsou umístěny pouze na jeho horní úrovni, ale většina má spodní podlaží a vchody i pod skálou v úrovni říční promenády. Zástavba nepůsobí masivně díky prolukám a barevnému a materiálovému uspořádání fasád. Viladomy se liší velikostí i počtem bytů, vždy však platí, že součástí každého bytu se stane terasa, lodžie, balkon či předzahrádka. Z většiny bude výhled i k řece. Skladba bytů bude pestrá – od 1 + kk až po 4 + kk.

komorní uličky, schodiště, průchody či rampy, přírodní zákoutí, a to i s využitím skalního masivu. Pocit soukromí vytvoří novým obyvatelům pás předzahrádek, které jako jediné budou oploceny.

### Příroda zůstane

Významným rysem území zůstane podle autorů projektu jeho přírodní charakter. Nová koncepce respektuje a využívá fenomén Skály. Dotváří ho za pomoci vegetace do nové formy spojující areál do jednoho celku. Směrem k Práchevně a ke stadionu, tedy v horní části

areálu, je navržena typově spíše městská zeleň, která vyplní nepravidelné prostory mezi domy. V úrovni nábřeží se setkáme s květnatou loukou a rozvolněnou výsadbou stromů a keřů. Javory, jasany a další stromy podél říční navigace budou v maximální míře zachovány, prostor bude doplněn lavičkami, veřejným osvětlením či drobnými herními prvky. Konkrétní podoba detailů se ještě ladí, ale jistě mi dáte za pravdu, že procházka po nábřeží bude za pět let zcela jinou procházkou, než jsme kdy byli v Kolíně zvyklí.

Vladimír Sládek  
vizualizace: CMC Architects

CMC ARCHITECTS je mezinárodní architektonická kancelář se sídlem v Praze, s dvacetiletou historií, zaměřená na ekologické projektování, urbanismus a architekturu. Práce ateliéru zahrnují úspěšné a častokrát oceněné návrhy různorodých projektů, ve dvanácti městech v sedmi zemích světa, včetně České republiky, Německa, Černé Hory, Rumunska, USA, Ukrajiny a Vietnamu. Mezi tato místa se brzy dostane i Kolín.



ZÓNA B

ZÓNA A - MLÝN

Pohled z jihu přes řeku

# SOUČASNÁ ARCHITEKTURA V SRDCI KOLÍNA



Před časem jsem psal o důležitosti řeky Labe pro město Kolín a o tom, že je potřebné oblasti kolem řeky kultivovat a využívat. Obecně jsou řeky ve

městech místy, kde je v zástavbě cézura – záměrně uvolněná plocha v souvislém zastavění, která souvisí s přirozenými vlastnostmi území, místy, kde je možné se zastavit, rozhlédnout a zorientovat. Proto mají místa nábřeží takovou atraktivitu. Najednou je odněkud někam vidět. Nábřeží staré části Kolína bylo narušeno železnicí, která však v sobě nese dynamiku dopravní tepny, kterou řeka v minulosti byla a stále ještě je. Je to vlastně v souladu a není důvod si myslet, že by i tato strana řeky nemohla být rozumně celoměstsky využita.

V současné době se však – i díky našemu plánování – naplno projevil doposud trochu skrytý, možná přehlížený potenciál zálabské části přibřeží. Pravý břeh Labe je architektonicky a krajinářsky velmi zajímavý. Postupujeme-li po proudu, začíná výrazná stopa kultivace a výstavby budovou elektrárny ESSO z doby, kdy byla založena tradice moderní architektury v Kolíně. Bohužel zatím nevyužitá! Posléze se ocitáme u tělesa plavební komory se stopou původní pozice mostu s návazností na tehdejší Jiráskovo náměstí a s průhledem na kostel sv. Víta. Dále potkáváme výraznou stopu architektury a inženýrského plánování v podobě

Masarykova mostu s elektrárnou. Následuje část nábřežní promenády lemovaná krajinným prvkem Skály se stopou původní venkovské zástavby a zdejší dominantou, svědkem středověkého opevnění města, věží Práčovnou. Přicházíme do areálu Radimského mlýna. Polorozbořený celek, který však ve svém výrazu potvrzuje estetické kvality tehdy běžné inženýrské stavební produkce. Významný svědek využívání síly řeky a uživatel jejího genia loci po generace. Z těchto míst a ze Skály jsou nejhezčí pohledy na panorama nejstarší části města. Pokračujeme dále cestou k ostrovní lávce a poté si už můžeme užít zvuků, vůně a vánku kolem řeky Labe svobodně až do Borků. Zálabské nábřeží je krásné místo!

Jak popisují výše, jde nejen o zajímavé místo městské krajiny, ale nadneseně o galerii staveb z historie architektury Kolína. Téměř ze všech období. Je tedy možné a legitimní přidat další vrstvu. Takové místo si zaslouží rozvoj, který ho zkultivované umožní využívat většímu počtu lidí i celému společenství města. Proto se postupně věnujeme plánování klíčových lokalit, jako jsou například Skála, Jiráskovo náměstí, parčík u medvědu a přístaviště malých lodí. Vytváříme tak požadavky, principy a pravidla pro navazující projekty.

Aktuálním projektem v lokalitě Zálabského nábřeží je Rezidence u Radimského mlýna, která je představena v tomto čísle Zpravodaje. Od počátku byla vzájemná spo-

lupráce mezi developerem a architektky projektu a zástupci města vedena v pozitivním duchu oboustranné diskuse, respektu a důvěry. To je pro tak důležitý proces podstatné, je potřebné vstoupit do vzájemného dialogu na samotném prvopočátku. Výsledkem je maximální respekt k historickému odkazu průmyslového areálu mlýna, záměrná neuspořádanost celkového urbanismu, kolmé natočení k řece, které reflektuje prostupnost areálu a možné prorůstání zelení, terasovité řešení domů a další aspekty projektu. Záměr i projekt považuji za velmi kvalitní práci ateliéru CMC. Samozřejmě – výstavba je na takovém místě komplikovaná, trvá řadu let a další léta trvá, než si nový areál „sedne“, vytvoří si své klima a atmosféru, doroste vysazená zeleň a vytvoří se domov.

Kdysi jsem napsal: „*Domnívám se, že tato lokalita významná pro město, Labe a nábřežní promenádu by neměla být privatizována pro tři šťastlivce, kteří by si zde splnili svůj sen o rodinném domě za zdi.*“ Za svými slovy stále stojím. Věřím, že se toto místo stane dobrým domovem a místem pro život dalších generací Kolíňáků. A to vždy stojí za to. A řeka? Ta bude mít kolem sebe lidi a jejich aktivity. A to má nejraději.

David Mateáško  
architekt města Kolína



Pohled na krajinu kolínských mlýnů z terasy zámku. Je patrné, že změny jsou potřebné na obou nábřežích Labe

## ÚKLID U OSTROVA

Kdo prochází přes rondel od železniční zastávky Kolín směrem na Kmochův ostrov a na lávku, možná si všiml velkého nepořádku přímo pod konstrukcí rondelu. Na Facebooku ve skupině Můj Kolín se fotky z tohoto místa objevují velmi často. Někteří uživatelé se již naučili u každého problému označit jméno starosty Michaela Kašpara s komentářem: „Prosím, udělejte s tím něco!“

Bohužel – v tomto případě je starosta na vyřešení situace krátký. Pozemek totiž patří soukromému vlastníkovi. Ještě do loňského roku v zákonu o odpadech černé skládky nebyly. Od ledna již v zákoně jsou, ale zákon stále nemá žádné prováděcí vyhlášky, nikde není jejich výklad. Vlastníka lze vyzvat, aby prostor uklidil, ale sankce nejsou. „Můžeme nařídit, aby místo zabezpečil, což může vyřešit pouhou cedulí zákaz skládky, ale jiné páky v tuto chvíli nemáme,“ říká Renata Zemanová z oddělení odpadového hospodářství MěÚ Kolín. „Majitel tohoto pozemku je našťastí velmi vstřícný a má zájem místo vyčistit.“

Ochotu s nepořádkem skoncovat potvrzuje i vlastník. „V sobotu 11. dubna proběhl na našem pozemku v Rybářské ulici úklid odpadků po bezdomovcích, které byly předmětem pohoršení. Z míst, kam může veřejnost vidět, bylo odstraněno prakticky vše, co mohlo lidem na pohled vadit. Na naši objednávku ho provedla firma AVE a po úklidu venkovního prostoru dvorku by měla následovat likvidace odpadu v prostorách bývalých krámů a užitkových místností. Na úklidu, resp. likvidaci nebezpečného odpadu po narkomanech (použité injekční stříkačky...) se bude podílet i K-Centrum.“

## JAK SI MAJÍ HRÁT?

„Zatímco naše děti nesmějí do školy, na šachovnici je jich v tuto chvíli asi dvacet. Žádné nemá roušku. Poslední rok je to každodenní praxe – rvačky, řev, neuvěřitelná vulgarita, rozmlácené hřiště, lavičky a nové stromy... Policie občas dopoledne nafotí škody, jinak nikdy nepřijedou.“ Citovaná stížnost vzbudila na sociálních sítích živou debatu, od demagogické obhajoby malých vandalů (kam by měli chodit, když do školy nemohou a nemají kroužky) přes ironické poznámky (tohle asi nebudou děti, které mají zrušené kroužky) až po apel na odpovědnost rodičů.

„Mohlo by se město podílet na ochraně svého majetku a obyvatel na sídlišti?“ Touto otázkou debata začala a odpovědi na ni by mohla skončit. „Na šachovnici jsme z podnětu starosty dělali časté kontroly, několikrát denně, ale nikdy jsme nic řešit nemuseli,“ tvrdí ředitel městské policie Viktor Prokeš. „Kontrolujeme



Před úklidem. Tohle už by se v budoucnu opakovat nemělo.

dětská hřiště obecně. Když nám to nenaruší jiné povinnosti spojené s covidem, obvykle dvakrát denně. A žádné vandalství jsme nezaregistrovali. Občas někdo nemá roušku, to řešíme domluvou. A hřištníci poslechnou. Nic vážného jsme řešit nemuseli.“

Stala se z dětských hřišť džungle? Podle zkušenosti městské policie půjde spíš o výjimku než pravidlo.

## HODINY PODRUHÉ

Proč na budově kolínského nádraží (od rekonstrukce v roce 2018!) hodiny chybějí? O tom jsme psali už v lednu minulého roku. Ve vedení Správy železniční dopravní cesty (SŽDC) kdosi prosadil, že každé nádraží, ať vypadá, jak chce, musí mít hodiny, které vypadají stejně (zřejmě to budou nějaké, které se podle autora nápadu budou hodit kamkoli). Dočkáme se jich někdy?

Když se po rekonstrukci na chybějící hodiny dotazoval starosta Michael Kašpar, ředitel SŽDC mu vysvětlil, že už připravují

soutěž na jejich podobu. Letos v březnu, po více než dvou letech, kdy je budova kolínského nádraží stále bez hodin, požádal o vysvětlení, jak to tedy bude, vedoucí Odboru investic a územního plánování MÚ Kolín Ing. Miroslav Káninský. „Na úřad opakovaně docházejí dotazy a prosby občanů o navrácení hodin,“ zdůvodnil svůj dotaz v mailu zasláném na Oblastní ředitelství SŽDC v Praze a požádal o informaci, „zda se s navrácením hodin počítá a v případě, že ano, tak v jakém časovém horizontu?“

Náměstkyně ředitele pro obchodní a správní činnosti Silvie Rejholcová problém chápe: „Co se týká hodin na kolínském nádraží, tak jsme si vědomi, že tam svoje místo rozhodně mají a je to poslední detail, který k ucelenému dojmu daného nádraží chybí.“ Termín ale možná potěší jen ty trpělivější (a důvěřivější). „Hodiny s vizuálním vzorem Správy železnic jsou objednané,“ pokračuje paní náměstkyně, „čeká se na jejich dodávku, která se bohužel posunula v souvislosti s pandemií covid-19. Předpokládaný termín instalace hodin je do konce srpna tohoto roku.“

red.



Stala se z dětských hřišť džungle? Podle zkušenosti městské policie půjde spíš o výjimku než pravidlo.



V pátek 9. dubna přijela do Kolína hejtmanka Středočeského kraje Petra Pecková za doprovodu předsedy hnutí STAN Víta Rakušana. Navštívila Oblastní nemocnici Kolín, sešla se s jejím ředitelem Petrem Chudomelem, starostou města Michaelem Kašparem. Při společném jednání byl i středočeský radní pro zdravotnictví Pavel Pavlík. Hejtmanka si prohlédla areál nemocnice, novou lékárnu a navštívila bez ohlášení krátce i očkovací centrum. Překvapenému personálu poděkovala za to, jak skvěle celé centrum funguje.



Poté se přesunula na radnici, zúčastnila se tiskové konference pro novináře. Po celou dobu návštěvy komunikovala klidně a vřídě, současně dokázala odpovědět na všechny otázky, i ty méně příjemné. Pro Kolín byla její přítomnost vzácností, předchozí hejtmanka Jermanová na oficiální návštěvu nemocnice a radnice nepřišla za celé volební období ani jednou.





Děti prvního stupně nastoupily 12. dubna do školy za podmínky testování 2x týdně. Základní škola Mnichovická upravila tělocvičnu na testovací centrum, kde mohou dětem asistovat rodiče. Tuto možnost využívají hlavně rodiče s nejmenšími dětmi. Ostatní se testují společně ve svých třídách s instrukcemi od své paní učitelky. Na čtyřech fotografiích níže jsou žáci třetí třídy se svou třídní učitelkou Lindou Čechovou.



V MŠ Chelčického na Zálabí se děti testují s pomocí rodičů, babiček, učitelů, jak je každému nejbližší. Poté na ně na zahradě čeká vědomostní hra, která jim zprjemní čekání na výsledek testu, a pak už utíkají za ostatními dětmi do třídy.



## UZÁVĚRA OKRESU PŘINESLA NOVÁ POZNÁNÍ

Uzávěra okresů v minulém měsíci přinesla řadu omezení. Ale na všem špatném je vždy i něco dobré. Protože jsme téměř nikam nemohli, začali jsme prozkoumávat místa v nejbližším okolí. A ukázalo se, že krásu a zážitky můžeme nalézt i za humny. Jaká nová místa na Kolínsku během uzávěry okresů objevili respondenti naší ankety?

**E**va Káninská, studentka

S rodinou jsme vždy milovali procházky. Když jsem byla malá, prochodili jsme celé město a vždy jsme hledali uličky a zákoutí, ve kterých jsme ještě nebyli – člověk by až nevěřil, kolika různými způsoby se dá dojít z domova k Vodárně. Průběhem času bylo na procházky v našich nabitých dnech stále méně prostoru. Před časem se všechno zastavilo, ale nám to nevadilo. Zrovna jsme si pořídili pejska a najednou tu byla zase příležitost vrátit se k tomu, co máme rádi: vydat se do ulic Kolína, objevovat, která místa se proměnila (Vodárna, Kmochův ostrov), zjišťovat, kolik nových zákoutí přibýlo (parkány za kostelem, sad za psím útulkem), nostalgicky zavzpomínat tam, kde se nic nezměnilo (Štítarské údolí, zahrádkářská kolonie u Vodárny, Práchozna), a poznat místa v blízkém okolí (Klášteřínské Skalice, Hradištko, naučná stezka okolo Kouřimi, lužní les u Velkého Oseka či Býchory s lesem směrem k Jeleně).



Lužní lesy u Velkého Oseka, foto Eva Káninská

**Z**deněk Běhal, ortopedický protetik

Zajímám se o geologii a mineralogii a obvykle cestuji dál od Kolína. V nouzovém stavu však nezbylo než na mapě vyhledat hranici okresu Kolín (safra, bylo tohle za války?) a rozhodl jsem se prověřit lokalitu, kde by se snad mohla nalézat jedna zajímavá hornina. Leží tam, kde se říká U Markéty, mezi



Vodopád v Polepském údolí, foto Roman Šulc

Opatovicemi (okr. Kolín) a Vysokou (okr. Kutná Hora). Socha sv. Markéty stojí ještě v okrese Kolín, ten končí snad metr za ní.

Jak uvádějí webové stránky cestypamatky.cz, které jsou úžasné hlavně pro toho, kdo chce poznat zajímavosti širšího okolí Kolína, sochu neznámého autora nechali kolem r. 1750 vztyčit Dominik Maloveský z Malovic, hejtmán červenopečeckého panství, a jeho manželka Anna. Byla výrazem díky za záchranu při ohrožení života v bažině bývalého rybníka. Je vytesána z kutnohorského organodetritického pískovce, který vznikl z uloženin křídového moře, a při pohledu zblízka jsou v něm jasně patrné schránky mlžů. Materiál příliš dobře neodolal zubu staletí, a proto tvář světičky poněkud pozbyla sličnosti, ale dynamicky řasené roucho je stále krásné. Kde je dnes okresní hranice, probíhala dřív hranice

panství červenopečeckého a malešovského. V roce 1835 malešovské panství sochu přestěhovalo na svou stranu, ale o dva roky později bylo přinuceno vrátit ji na původní místo. Při tom zřejmě utrpěly nápisy na soklu, které dnes téměř nejsou čitelné. Mučednice sv. Markéta byla hříšnicí, ale polepšila se. Je patronkou rodiček (protože se vymanila z útrob draka) a zemědělců (zažehнала sucho). Kolikrát jsem si říkal, že se musím u té dívky s dráčkem u nohou zastavit a pořádně si ji prohlédnout. Až ten zákaz cestování mě sem přivedl. Také onu horninu, kterou jsem tu předpokládal, jsem poblíž té sochy našel.

**K**ateřina Tesařová, referentka

Uzávěra okresu sice v mnohých vzbudila ještě větší touhu cestovat za hranice (okresní i republikové), na vlastní kůži jsme se



U Markéty. Mezi Opatovicemi a Vysokou, foto Zdeněk Běhal



ale mohli přesvědčit, že řada krásných míst je i u nás, v naší bezprostřední blízkosti, kam člověk nemusí jezdit, stačí dojít. V okolí Červených Peček, kde bydlím, jsme si oblíbili túry na Miskovický a Opatovický vrch. Cesty krásnou, lehounce zvlněnou krajinou, kolem sadů a lesů, kde lze pozorovat stáda srnek a téměř nikoho zde nepotkáte. A v letošní zimě i parádní místo na sánkování. Další oblíbenou trasou se stalo údolí Polepky z Ratboře kolem Skokanovského rybníka na Hranice a dál až do Polep. Celou oblastí vede modrá turistická značka a po cestě je stále na co se dívat. Zbytky Skokanovského mlýna u rybníka, nádherný výhled na kamenný železniční viadukt u Hranic, který byl prohlášen kulturní památkou. Pokračujeme Polepským údolím na vyhlídku ze skály u Kohoutova mlýna a dále lesem či po louce až na Pašinku a do Polep, kde vcelku nečekaný vodopád udělá hezkou tečku za celým putováním.

### **K**ateřina Zvebilová, učitelka

Od té doby, co nám nařízení vlády nastavilo hranice rozletu, vydávám se do zapadlejších míst nejbližšího okolí, kam bych jinak možná nevyrazila. V polabských vesnicích a okolních polích a lužních oblastech jsem tak objevila mnohé stopy dávnodějných časů – rozpadající se statky, staré úvozy, útulná přírodní zákoutí, zestárlé sady, vrbové aleje, nepročištěné tůňe, lomy a rybníky, které jsem neznala. Třeba tůňe na bedřichovském vrchu, starý sad a úvozovou cestu z Vítězova, Chotouň a přilehlý lom, staré mokřady u Legerova ramene, okolí Vrbčan, Zalesan...

Některé vesnice, jako třeba ony výše jmenované, se o svůj vzhled a krajinu kolem starají a je to radost. Ale je i dost míst, která by bylo třeba očistit od sužujícího divokého chmele, odpadků, roští, letitých sušin a náletů. Nemusela by ještě propadnout úplnému zániku



Mokřady u Legerova pramene, foto Kateřina Zvebilová

a nabízet se tak za snadnou kořist buldozerům a leckdy necitlivé nové úpravě či výstavbě. Jsou to vzácná místa, která nám v zásvěti kypícího moderního světa mohou poskytnout klidná ústraní.

### **J**an Kubka, kameraman

Po deseti letech jsme se díky uzávěře podívali do údolí Šembery. Překvapila mě divoká příroda, peřeje a krásné lesy. I Polepský vodopád jsme navštívili po mnoha letech. Naposledy jsme tam byli před asi osmi lety při natáčení Toulavé kamery.

### **P**etr Ledvina, údržba zeleně a rizikové kácení stromů

Super procházka je z Tucharaze k zřícenině Šember. Moc pěkné, délka cca šestnáct kilometrů. Hezké jsou Kolínské tůňe mezi loděnicí a Třemi Dvory. Nebo z Kolína do Starého Kolína a do Záboří, to je kousek i mimo okres, ale také nádherná procházka po

žluté trase. Další možností je jít z Kolína po modré do Ratboře a dál do Chotouchova. Nebo na Klavary a směr Vítězov, Křečhoř, Štítary. Je to trochu mezi poli, ale také pěkné.

### **L**ucie Beranová, účetní

Mám ráda lesy kolem Jeleny a Býchor. Chodíme s dětmi a se psem, jsou to vždy příjemné, nenáročné procházky. Někdy jsme to vzali podél řepařské drážky na Výrovnu a na Včelín. Jindy jsme nechali auto na kraji Býchor a kolem rybníku Mlejnek jsme šli na Jeleny a do Býchor se vrátili přes Homoli. Další den jsme to vzali ze Tří Dvorů na Konárovice. Díky Zpravodaji jsme se vydali i z Toušic do Zásruk. Dětem stačí málo, skáčou přes popadané stromy, hází klacíky psovi, schovávají se za kmeny stromů. A nám dospělým dělá dobře čerstvý vzduch a to úžasné ticho. Ale přeci jenom hory, které milujeme, nám teď moc chybí.



Údolí Šembery, foto Roman Šulc



Výrovka (Vavřínecký potok) u Toušic, foto Hana Morová

## ZVLÁŠTNÍ DIALOG

V době koronavirových omezení je více času na čtení, a tak snad nebude vadit, že můj dnešní knižní tip má téměř sedm set stran. Jméno Davida Lynche je známo především filmovým fanouškům. Významný americký filmový scénárista, režisér i producent vyhrál spoustu filmových cen a je známý zejména televizním seriálem *Městečko Twin Peaks*. Pro mě je nezapomenutelný také kultovní film *Duna* (podle románu F. Herberta).

Kniha **Místo snění** je kombinací biografie a memoárů. Střídají se vždy kapitoly psané novinářkou Kristine McKennovou a kapitoly psané samotným Davidem Lynchem. Nejdříve jednu kapitolu napsala Kristine na základě rešerší a více než stovky rozhovorů s Lynchovými přáteli, rodinnými příslušníky, bývalými manželkami, herci a dalšími spolupracovníky. Potom tuto kapitolu Lynch přehlédl, opravil chyby a nepřesnosti a přišel s další kapitolou, ve které na vzpomínky ostatních upřímně a velmi vtipně reaguje. Výsledkem je tedy jeho dialog s vlastním životopisem. Velmi dobře se to čte a kniha rozhodně není určena jen filmovým fanouškům.

*Libuše Vodičková*



## BEZ DECHU

Jestliže jsem v minulém tipu psala o knížce, která je v podstatě smutná, román **Zuzanin dech** od další české autorky Jakuby Katalpy nabízí zcela jiný čtenářský zážitek. Po předchozí knize mi spravil náladu, byť se jedná o román s židovskou tematikou z válečného období. Příběh Zuzany Liebeskindové, dcery židovského cukrovarníka, je strhující.

Její krásné bezstarostné dětství, přátelství s dvěma kamarády, milostný trojúhelník, láska, hrůzy války, návrat zpět do života, zoufalství z přežívání. Při čtení Zuzanina dechu dech vlastně pořád zadržujete a konec příběhu vám ho nakonec vyrazí. Zaujal mne i obal knihy. Je na něm nejen židovská hvězda, ale i srdíčko. A vězte, že kniha vás za srdce vezme.

*Hana Morová*

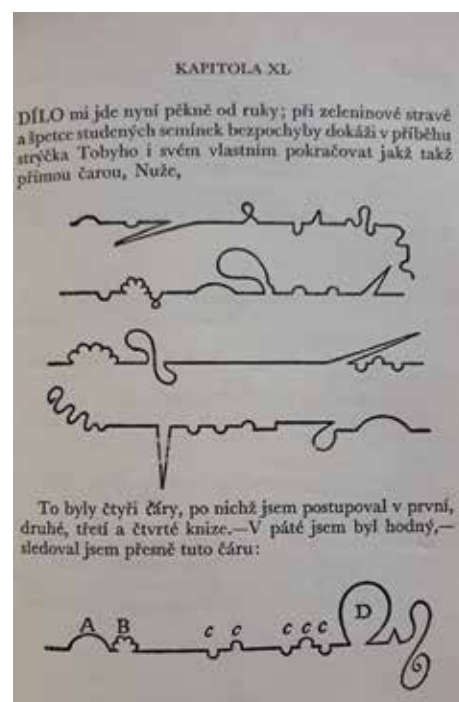


## POKLAD ZE SKLEPA

Máte rádi magický realismus Gabriela Garcíi Márqueze? Okouzčil vás Julio Cortázar a jeho pokus o nový román, v němž si pořadí kapitol může určit sám čtenář ze dvou autorem navržených způsobů? Bavi vás ostrá ironie Kurta Vonneguta a jeho příběhy prokládané vlastnoručně kreslenými obrázky? Snaha překročit obvyklé hranice (konvenční způsob vyprávění, chcete-li) není zase tak nová a objevitelská, jak bychom si při četbě těchto a dalších velikanů moderní literatury mohli myslet. A spletli bychom se o hodně. O víc než dvě stě let.

Dílem, které o tom podává zábavný důkaz, je román **Život a názory blahorodého pana Tristrama Shandyho**. Napsal ho irský kněz Laurence Sterne. Jeho první satiru církev odsoudila a knihu nechala spálit. Autor přežil relativně bez úhony jen díky podpoře uro-

zených příbuzných. A přežila i jeho druhá kniha. Román původně tvořilo devět sešitů, z nichž první začal autor psát v roce 1759. Po několika letech z nich vznikla objemná kniha plná překvapení, grafických, stylistických i jiných žertů, vyprávění, které svědčí o kromobyčejném vzdělání, rozhledu a také nadhledu autora. Najdete v ní začerněnou stránku a v některém z vydání i vynechané místo, aby se čtenář mohl na věci podílet, kreslit nebo dělat poznámky. Text nešetří pomlčkami, křížky a hvězdičkami, některé kapitoly putují na jiná místa, než napovídá jejich číslování. A samo vyprávění? Odboček je víc než souvislého děje a hlavní hrdina přijde na svět až po více než stovce stran – příběh nezačíná jeho zrozením, nýbrž zplozením.



Na začátku čtyřicáté kapitoly se autor názorně věnuje odbočkám příběhu.

Bývá zvykem představovat ve Zpravodaji spíše ty pozoruhodné knihy, které našly cestu do kolínské knihovny v posledních měsících. Pozornost si ovšem zaslouží i ty neprávem zanedbávané. Tristram Shandy, kterého do češtiny přeložil před více než půl stoletím Aloys Skoumal, u nás poprvé vyšel v roce 1963 a poté ještě třikrát, naposledy roku 2014 v nakladatelství Academia. V kolínské knihovně představuje poklad neprávem opomíjený. Dílo spisovatele, jehož průkopnická práce se slovem a stavbou příběhu neubírá četbě na srozumitelnosti ani na vtipu, si za posledních patnáct let půjčil jediný čtenář.

*Jan Zvelebil*

## BALVANY NA KLEPCI

**Občas problematice v tisku informace o „bludných balvanech“ na Klepci. To je ovšem zásadní omyl. Na tomto 358 metrů vysokém kopci, který se zdvíhá v mírně zvlněné krajině jižního okraje Polabí mezi Rostoklaty a Hradešínem, se nejedná o kameny přinesené sem ustupujícím ledovcem. Balvany na Klepci jsou totiž z rostlé skály a jsou pevně spojené se svým podložím. Tento bájnými opředený a fantazii jitřící vrch je jedním z nejpozoruhodnějších míst okresu Kolín.**

S názvem vrchu se poprvé setkáváme v katastru škvoreckého panství z roku 1713, kde se objevuje název „na Klepczy“, a pak i v prvním vojenském mapování (josefském) z let 1764–67, kde je označen jako Klepetzberg (vrch Klepec). Jméno dostal od staročeského slova „klepy“ (z holandského „klippe“ a německého „klép“), kterým se označovaly svislé vysoké hory, útesy nebo trčící skály (viz například stejný původ názvu pro hrad Klapý–Házmburk v severních Čechách). Skály roztroušené po vrcholu Klepce jsou tvořené velmi

tvrdou žulou říčanského typu středočeského plutonu, jejíž stáří se odhaduje na 330 až 350 milionů let. K jejich obnažení pak došlo tisíce let trvající tzv. selektivní erozi, během níž byly odplaveny zvětraliny a měkčí horniny, takže nad úrovní země zůstaly trčet skály z tvrdých částí. Nicméně k této erozi stále dochází, jen není měřitelná lidským životem. Působením dešťové vody a mrazu dochází k výrazné korozi svislých částí skal, kde se tvoří žlábkové pseudoškrapy, a na vodorovných nebo mírně skloněných plochách se díky složitým zvětrávacím procesům tvoří jakési oválné skalní mísy. Většina z nich je již v pokročilém stadiu vývoje, neboť jsou odvodňovány odtokovými žlábkami po svislých částech skal, které signalizují začátek jejich postupné destrukce.

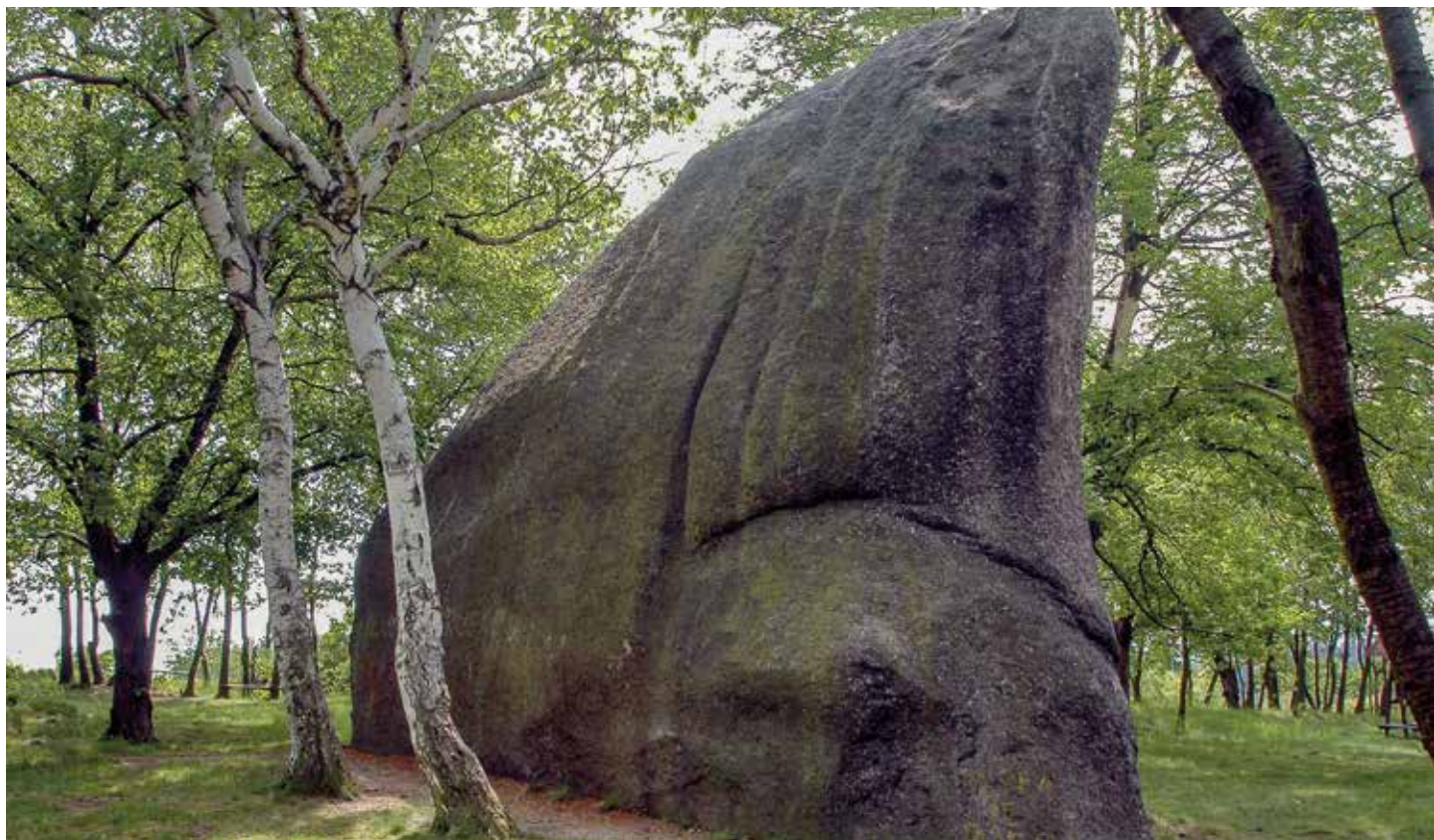
Zde bych se asi zmínil o tom, že esotericky orientovaní badatelé považují tyto kameny za uměle vztyčené keltské menhiry a zmíněné prohlubně na jejich vrcholech za obětní předkřesťanské rituální mísy, u kterých měly odtokové žlábkové sloužit k odvedení krve obětí. Tyto hypotézy ale seriózní věda odmítá a svými výzkumy je opakovaně vyvrátila.

Největší ze skal se jmenuje Slouha (také Baba, Ovčák nebo Pastýř) a svoje jméno získala podle svého nápadného tvaru – na jedné straně je zaoblena tak, že připomíná ohnutá záda služebníka. Její výška je 8,8 metru, délka 11,6 metru a šířka 3 metry. Tato

nápadná skála vznikla díky tzv. cibulovitému zvětrávání (je tedy zbytkem „slupky“ jakési kamenné cibule), stejně jako u jí podobného exempláře v Novohradských horách na hranicích s Rakouskem. Kdysi Slouhu ještě obklopovala skupina mnoha dalších kamenů, zvaných Stádo ovcí, které ale byly vytěženy v letech 1840–43 kameníkem Michálkem z Rostoklat a použity při opravě nedaleké císařské silnice z Prahy do Kolína a Vídně. Balvany z Klepce také byly použity na základy krajních věží Schnirchova řetězového mostu v Poděbradech nebo stavbu Negrelliho viaduktu v Praze. V roce 1920 byla do Slouhy vsazena pamětní deska padlým v 1. světové válce. Další velké skály se jmenují např. Stoh slámy (ten je s výškou 4 metry, průměrem 8 metrů, váhou 420 tun a 120 m<sup>3</sup> kamenné hmoty největším samostatně ležícím balvanem Středočeského kraje a je na něm pamětní deska tábora lidu), Obří záda, Umyvadlo nebo Šplichalův kočár.

Klepec byl v roce 1977 vyhlášen za přírodní památku s rozlohou 7,4941 ha. Ta je přístupná po žluté turistické značce spojující Limuzy a Skřivany, část Přišimas. Nejbližší železniční zastávkou jsou 3 km vzdálené Rostoklaty na trati Kolín–Praha.

*text a foto: Roman Šulc  
www.cestyapamatky.cz*



*„Slouha je opředen mnoha pověstmi,“ říká regionální historik Jan Psota ml. „Jedna z nich vypráví o zlé selce z Limuz, která proklela mladého pastýře slovy: ‚Kéž bys zkameněl!‘, když se dlouho nevracel s jejím stádem z pastvy. Druhý den se vydala nahoru a ke svému úžasu poznala ve velké skále svého nebohého sluhu a v ostatních zkamenělé ovečky.“*

# FILOZOF PRAKTICKÉHO ŽIVOTA

## Josef Fischer

\* 2. 4. 1891 Kolín

† 19. 2. 1945 Neubrandenburg (Německo)

Filozof, sociolog, pedagog a publicista Josef Fischer patří k těm, kteří o demokracii a svobodě nejen přemýšleli, ale také za ně v boji s nacismem zemřeli. Narodil se v česko-židovské rodině na kolínském Zálabí v domě u chemické továrny otce Pavla Fischera (Třídvorská čp. 267). Matka Hermína, roz. Krásová, pocházela z Radimi. Jeho staršími sourozenci byli sestra Anna Fischerová, později učitelka, a bratr Otokar Fischer, který se stal germanistou, spisovatelem a šéfem činohry Národního divadla.

Otec Pavel byl více idealista než podnikatel. Nejdříve přišel o olejnu na Kouřimském předměstí (dnes Vavruškova sodovkárna), pak i o továrnu na Zálabí. Mnohé jeho smělé plány přišly vniveč, ale spolek baráčníků, pečující o odkaz českých tradic, na jehož založení se podílel, působí dodnes.

Rodina se v roce 1895 přestěhovala do Prahy, kde Josef absolvoval reálné gymnázium (1908) a poté studoval historii, filozofii a zeměpis na Filozofické fakultě Univerzity Karlovy. V roce 1913 získal akademický titul doktor filozofie (PhDr.). Zaměstnán byl jako středoškolský profesor v Rychnově nad Kněžnou, Lounech, Praze-Karlíně a od roku 1931 na reálném gymnáziu v Praze-Libni. Od studentských let se zabýval filozofií dějin



Františka Palackého a po dalším studiu vydal dvoudílnou monografii *Myšlenka a dílo Františka Palackého* (1926, 1927). V roce 1928 se habilitoval na Filozofické fakultě Univerzity Karlovy a pak tam přednášel jako soukromý docent moderní filozofii. Překládal také z němčiny, např. díla F. Nietzscheho nebo J. W. Goetha. Aktuální politická situace narůstajícího nebezpečí války ho přivedla k tématu *Válka a mír v antické filozofii* (1935).

Josef Fischer se snažil uplatňovat filozofické náhledy i v praktickém, veřejném

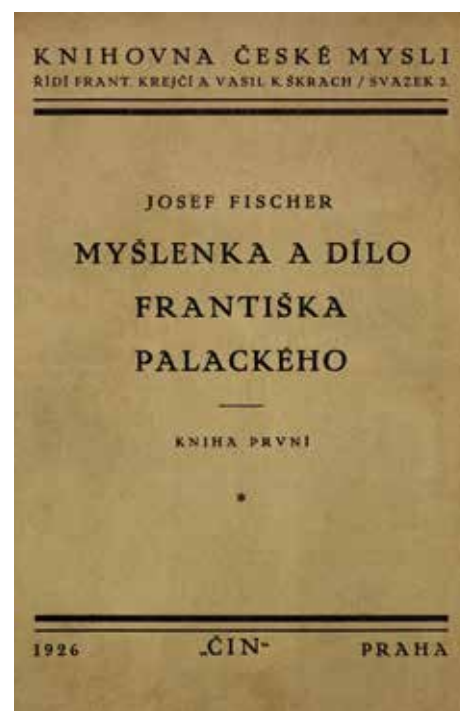
a politickém životě. Vycházel ze sympatií k Masarykovu programu a působil jako vůdčí osobnost sociálně demokratické inteligence v okruhu Dělnické akademie, kde se sblížil s řadou levicových intelektuálů. Prožitek hospodářské krize ho utvrdil v názorech o potřebě reformy v Československu. Podílel se tak na vzniku programového prohlášení *Co chtějí socialisté* (1934), požadujícího radikální změny v politickém i hospodářském systému ČSR. Současně chápal nebezpečí agresivního nacistického režimu v Německu. Varoval před Sudetoněmeckou stranou (publikace *Jejich boj*, 1937) a byl předsedou Společnosti přátel demokratického Španělska (*Španělská válka a evropský mír*, 1937). V době ohrožení samostatné existence ČSR patřil k iniciátorům a tvůrcům manifestu *Věrní zůstaneme* z května 1938.

Po nacistické okupaci ČSR v březnu 1939 se zapojil do odbojové skupiny Petiční výbor Věrní zůstaneme a významně přispěl k formulaci jejího programu *Za svobodu do nové Československé republiky*, který na počátku roku 1941 přijala za společnou ideovou platformu většina nekomunistické rezistence. Po odhalení organizace gestapem byl Josef Fischer v říjnu 1941 zatčen. V listopadu 1944 ho senát nacistického lidového soudního dvora v Berlíně odsoudil k trestu smrti a následně byl popraven ve věznicí v Neubrandenburgu.

PhDr. Miroslava Jouzová, Ph.D.  
foto: archiv RSDr. Ladislav Jouza



Sourozenci Fischerovi s příbuznými. Zleva vzadu Otokar a Josef, dole sedí sestra Anna.



# KOLÍN JE KLIČKOVANÁ

**Hana Váňová, drobná blondýnka z Kolína, je jednou ze dvou řidiček, které pravidelně usedají za volant městských autobusů. Potkat ji můžete na kterékoliv z linek. Řidiči se totiž pravidelně střídají podle provozního rozvrhu. Haně nevadí ani práce o víkendech. Někteří z jejich bývalých kolegů tak jezdili až do důchodu.**

Řídit začala hned v osmnácti, oblíbila si tátovu dvanáctsettrojku. I když má dnes oprávnění i k řízení přívěsů a návěsů, nebyla její cesta za volant autobusu nijak osudová ani přímočará. Vystudovala obchodní akademii, chvíli působila jako zapisovatelka u soudu. Zajímavější se jí zdála práce dispečerky městské autobusové dopravy, kam nastoupila před patnácti lety. K získání řidičského průkazu na autobus ji pak postrčil její tehdejší ředitel František Martínek. Pasážery vozí po městě víc jak čtyři roky, ale nepovažuje se kvůli tomu za nijak výjimečnou. „Byla jsem vyježděná, stačilo si zvyknout na šířku, délku, zrcátka a pomalejší rozjezd. Rodiče to trochu udivilo, ale nekomentovali to.“



Považuje se za dítě vychované postaru. Facebook nemusí, zprávy na Seznamu ale obvykle projede všechny. Dovolenu tráví na chatě na Sázavě nebo v borůvkových lesích Českého ráje. Za hranice ji to netáhne. Knížky v podstatě ignoruje, v televizi se vyhýbá násilí. Víc než Hollywood má ráda Svěráka a Trošku. Doma jí stojí Škoda Superb, ale jako sportovní žena chodí po městě pěšky. „Autobus cestou třikrát předejdete a s autem



**Hana Váňová za volantem. S městskými autobusy jezdila jako první Blanka Hladká a potom i Lenka Kubíková, která šoféruje dodnes.**

*v centru nezaparkujete*,“ vysvětluje své důvody. Tráví čas na zahrádce a obchodní centra ji nelákají. Pokud má nějaké přání, tak spíš zážitkové. „Ráda bych vyzkoušela truck trial.“ Pokud nevíte, tak jsou to soutěže vozidel v ultranáročných terénech.

O autobus Mercedes Conecto se dělí s parťákem. A to je to nejdůležitější, mít spolehlivého parťáka. „Víte, že přijдете a máte vše připraveno, a když vznikne problém, víte, že vás v tom nenechá.“ Šichty mají někdy i desetihodinové, s prací řidičů je spojeno i brzké vstávání. „Když jezdím jedničku, musím mít v půl páté vyhrátý autobus a připravenou kasu.“ S cestujícími si povídá, na dvě tři věty je při nastupování obvykle čas. Jezdí v respirátoru, ve dnech, kdy sluníčko pere přes přední sklo, jí dvoulitr na pití nestačí. Každý den má vykoukané oči a na konečně je ráda zavře. Nosí běžnou uniformu. „Dámské modely nemáme,“ poukazuje na svou fleecovou mikinu s trochu dlouhými rukávy.

Má ráda dvojku, trasu ze Štítar na Štáralku. „Nastupují tady samí pohodoví lidé.“ Mezi řidiči je nejméně oblíbená jednička, tedy linka od nemocnice do Sendražic. I tady je to o lidech, podíl na tom má i nechvalně proslulá ubytovna v ulici K Raškovci.

Změnila doba covidová její práci? „Pokud by lidé dodržovali nařízení, tak bychom měli jezdit poloprázdni, ale když se začátkem dubna udělalo hezky, autobusy byly po deváté plné. Stále řeším ty, co nosí respirátory pod bradou. Jsou to hlavně důchodci, kterým se potí brýle, a mládež, která potřebuje být v opozici.“ Při-

nosem pandemie podle ní je, že se lidé naučili platit kartami, někteří chytrými telefony nebo dokonce chytrými hodinkami. Technologiím jinak příliš nefandí, vidí i jejich neblahý vliv. „Máme ve vzech wi-fi a většina lidí je skloněná k mobilu. Někteří telefonují již při nastupování a ani jim nedojde, jak je to nezdvořilé.“

Projíždění Kolínem má svá úskalí. Obvyklým problémem jsou špatně parkující auta, zejména ta u autobusových zastávek. „Úplně nejhorší je Okružní ulice. Je rozbitá a navíc úzká. Když auta neparkují u obrubníku, tak se nevejdeme. Pokud je hokej, je těžký průjezd i kolem zimáku,“ tvrdí šoferka, které se líbí, že práce za volantem není stereotyp. „Pro sebe si říkám, že Kolín je kličková, ale třeba kruháky mám docela ráda. Přála bych si, aby některé byly větší a Kolíňáci v najždění do nich pohotovější.“ Obočí krčí i nad cyklisty v Masarykově ulici, kteří zapomínají, že mají svůj pruh vyhrazený na chodníku. Situace, které nemají daleko ke kolizi, řeší Hana Váňová často a nepopírá, že její práce je psychicky náročná. Odreaguje se tím, že si zanádáva spolu s kolegy v depu, ale s nimi se v době pandemie moc nevidí. Hlavu si nejlépe vyčistí na některé z dálkových cyklostezek. „Kéž by jich bylo víc.“ Má i důvody, proč se do práce těšit. Řada cestujících je vděčná za radu, kde a kdy přestoupit. „Naposledy mi jeden pán poděkoval za pěknou a bezpečnou jízdu a to se pak člověku jezdí jinak,“ říká kolínská šoferka, zapíná rádio Blaník a vyrazí na kličkovanou.

Vladimír Sládek



**TENIS CLUB KOLÍN**  
Brankovická 1007, Kolín 5

**pořádá TRADIČNÍ NÁBOR DĚTÍ od 5-ti let**

Zažij skutečný tenisový trénink  
v dvouměsíčním kurzu v květnu a červnu.  
Tréninky jsou ZDARMA, vybavení zajištěno 😊



TENISOVÝ AREÁL V BORKÁCH • Mgr. Jindřich SYNEK • tel.: 606 153 513 • www.tckkolin.cz



**SPEL MANUFACTURING**

Operátor/ka do výroby rozvaděčů

Operátor stroje na stříh kabelů

Vedoucí výrobního úseku

321 579 051 | [kariera@spel.cz](mailto:kariera@spel.cz)  
[www.spel-manufacturing.cz](http://www.spel-manufacturing.cz)



**STŘEDISKO VÝCHOVNÉ PÉČE**  
003, SVP A. Ž. BYČOVSKÝ

**Nerozumíte svému dítěti a dítě nerozumí Vám?**

**Vysíláme záchranný kruh dětem a rodičům**



**Zažíváte konflikty v rodinném prostředí?**

**Vaše dítě nic nebaví, neplní školní povinnosti?**

**Neváhejte nás kontaktovat**

**Středisko výchovné péče Kolín**  
Polepská 252, 280 02 Kolín 2

777 738 794  
[info@svp-kolin.cz](mailto:info@svp-kolin.cz)  
[www.svp-kolin.cz](http://www.svp-kolin.cz)

Nabízené služby jsou poskytovány bezplatně. Není nutné žádné doporučení.



*Masáže*  
[www.pohlazeninadisi.eu](http://www.pohlazeninadisi.eu)

*Masazepohlazeninadisi@gmail.cz*  
+420 601 355 246



**ERA GARANCIA REALITY**

**MARIE ZELENKOVÁ**  
reální makléřka ERA Garancia  
tel.: (+420) 606 129 138  
[marie.zelenkova@era-reality.cz](mailto:marie.zelenkova@era-reality.cz)

**Prodej slepiček**

Červený Hrádek prodává slepičky typu Tetra hnědá, Dominant ve všech barvách, slepičky Green Shell-typu Araukana a Dark Shell-typu Maranska.

Stáří 16 - 20 týdnů, cena 185 - 229 Kč/ks  
Prodej: Kolín - u atletického stadionu

**26. 5. v 10 hod. a 4. 6. v 17.10 hod.**

Výkup králíčích kožek - cena dle poptávky.  
Info: Po-Pá 9-16 hod, tel. 601 576 270, 728 605 840

**J**

**Pohřební služba Jeřábek**

Kmochova 15, Kolín II  
[www.pohrbyjerabek.cz](http://www.pohrbyjerabek.cz)  
321 721 504, 602 123 503

oznamuje, zřízení nové pobočky  
**v Uhlířských Janovicích**  
Hasičská 521, 326 722 945  
(budova úřadu práce)



**Pohřební ústav Pavel KOS**

**602 221 511, 601 221 511**

Kolín III, Žižkova 226 (naproti nemocnici)  
[www.pohrebnikolin.cz](http://www.pohrebnikolin.cz)  
online objednávky



# STAVÍME ŠŤASTNÉ BYDLENÍ

soukromé hřiště / klidová zóna  
kavárna / autobusová zastávka  
terasy / lodžie / předzahrádky

**PRODEJ  
ZAHÁJEN**



[www.zajizdarnou.cz](http://www.zajizdarnou.cz)



775 00 12 00

**M.A.S.**  
AUTOMATION

Jsme česká společnost, která již více než 20 let úspěšně vyvíjí řešení pro automatizaci neustále se rozvíjející oblast intralogistiky. Zaměřujeme se zejména na vnitropodnikový transport, manipulaci a balení materiálu a zboží. Pro posílení našeho týmu hledáme kolegy na pozice:

## Elektrikář / Elektromechanik

*Pracovní náplň: kompletace výrobních linek ve výrobním závodě a instalační montáže (ČR, Evropa)*

*Nabízíme: mzda 30.000 – 40.000 Kč, bonusy, prémie, diety, pracovní poměr na dobu neurčitou*

## Svářeč

*Pracovní náplň: svařování metodou MIG, MAG, TIG (průkaz ZK 135)*

*Nabízíme: mzda 35.000 – 40.000 Kč, bonusy, prémie, pracovní poměr na dobu neurčitou*

*Kontakt: m.koliandr@mas-as.cz*

# ODPADY VE ZKRATCE!

## 696 Kč je místní POPLATEK za odpady v roce 2021 Kč a splatný je do 31. 5. 2021.

**Složenký se již neposílají**, platba možná v kanceláři odpadového hospodářství v budově CEROP v areálu kolínského zámku nebo převodem na účet 3662042/0800 či přes Portál občana. Variabilní symbol je shodný jako loni. Pokud jej nevíte, volejte: 321 400 757 nebo pište: [martina.jaresova@mukolin.cz](mailto:martina.jaresova@mukolin.cz), [alena.brantova@mukolin.cz](mailto:alena.brantova@mukolin.cz).

## NOVINKA v třídění odpadu v Kolíně. Od 1. ledna dáváme také plechovky do žlutých nádob s plastem.

### A co nyní kromě plastu a kartonových nápojů nově patří do žlutých kontejnerů?

- nápojové plechovky a konzervy
- hliníkové obaly a alabal
- hliníková víčka od mléčných produktů
- kovové zátky, tuby, kancelářské sponky a další drobné kovové odpady

Více informací [www.jaktridit.cz](http://www.jaktridit.cz)

## ŽLUTÉ POPELNICE

**Zájemci o žluté nádoby (240 l)  
na plasty se mohou zaregistrovat zde:**  
<https://forms.gle/yb7NtiTAD7pkRsmP9>

Žadatelem může být občan s trvalým pobytem v katastru města Kolín žijící v rodinném či bytovém domě (max. 8 bytových jednotek).

## ZMĚNA: nutná přísná a důkladná separace odpadu

**STAVEBNÍ ODPAD** musí být separován samostatně. Proto bude nově ve dvou sběrných dvorech (Mnichovická a Jateční) umístěn samostatný kontejner na stavební odpad. Zároveň jsme nuceni zrušit umístování kontejnerů na velkoobjemový odpad přímo do ulic. Vše bude občany předáváno a ukládáno v rámci sběrných dvorů.

## Nevyhazuj to | Kolín

Město Kolín již druhým rokem využívá webový portál pro „předcházení vzniku odpadů“. Na portálu můžeme dát věci druhou šanci, tedy nevyhazovat, ale darovat. **Nevyhazujto.cz** přináší možnost nového, šetrného a udržitelného způsobu koloběhu věcí.

## ZRUŠENÍ sběrného dvora v ul. SADOVÁ od 1. 7. 2021.

**Sběrné dvory v Kolíně  
po 1. červenci:** Jateční,  
Mnichovická, Školní  
(Sendražice), Na Svobodném  
(Štítary), K Louži (Zibohlav).

